

Sadržaj

Pre prve upotrebe telefona 3

Prvi poziv – pozivanje i primanje

Upoznavanje sa telefonom 6

Upotreba tastera, tasteri za brzo biranje, unošenje slova

Prilagođavanje telefona ličnim potrebama 15

Biranje signala zvona, teme i druga podešavanja

Pozivanje 24

Korišćenje imenika, upravljanje glasom, opcije za pozive

Podešavanje mobilnog Interneta 45

Podešavanje WAP-a i e-maila

Razmenjivanje poruka 51

Časkanje, e-mail, pisane i multimedijalne poruke

Korišćenje mobilnog Interneta 59

WAP brauzer, markeri (bookmarks)

Prenos i razmena informacija 62

Bežična *Bluetooth* tehnologija, usklađivanje

Dodatne mogućnosti 68

Kalendar, budilnik, štoperica, sat za odbrojavanje vremena, igre

Bezbednost 77

Zaključavanje SIM-kartice, zaključavanje telefona

Otklanjanje problema 78

Zašto mi telefon ne radi kako ja hoću?

Dodatne informacije 80

Bezbedno i efikasno korišćenje, garancija, declaration of conformity

Ikone 89

Šta predstavljaju ikone?

Indeks 95

Sony Ericsson

Prvo izdanje (novembar 2001.)

Ovaj priručnik izdaje Sony Ericsson Mobile Communications AB, bez bilo kakve garancije.

Poboljšanja i izmene priručnika usled potrebe da se isprave štamparske pogreške i netačnosti trenutnih informacija ili usled usavršenja programa i/ili opreme dozvoljene su samo firmi Sony Ericsson Mobile Communications AB, u bilo koje vreme i bez prethodne najave. Te promene će se, međutim, uneti u nova izdanja ovog priručnika.

Sva prava zadržana

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2001

Izdanje broj: SR/LZT 108 5405 R1A

Napominjemo:

Neke od usluga navedenih u ovom priručniku nisu podržane na svim mrežama. *Ovo se odnosi i na međunarodni broj GSM-a za pomoć u hitnim slučajevima 112.*

Ako niste sigurni da li neku određenu uslugu možete da koristite ili ne, obratite se operatoru mreže ili firmi koja vam pruža mrežne usluge (servis provajderu).

Pre upotrebe mobilnog telefona pažljivo pročitajte poglavlja *Smernice za bezbednu i efikasnu upotrebu* i *Ograničena garancija*.

Zaštitni znaci *BLUETOOTH* svojina su Bluetooth SIG, Inc.

Metod unošenja teksta T9™ je registrovani zaštitni znak firme Tegic Communications.

Licenca za metod unošenja teksta T9™ izdata je od strane jednog ili više navedenih u produžetku: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, i 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; a čeka se na izdavanje патената i u drugim zemljama širom sveta.

Pre prve upotrebe telefona

Nešto o ovim uputstvima za upotrebu

Da bi vam se olakšalo njihovo korišćenje, u poglavlju „Upoznavanje sa telefonom“ dat je kratak pregled glavnih funkcija u telefonu, pregled prečica i opšte informacije.

Usluge koje vam stoje na raspolaganju

Neke usluge i funkcije koje su opisane u ovim uputstvima zavise od mreže ili pretplate. Zato je moguće da neki od menija nisu prisutni i na vašem telefonu.

Ovaj simbol pokazuje da usluga ili funkcija uz koju stoji zavisi od mreže ili pretplate.

Za dodatne informacije o vašoj pretplati obratite se operatoru mreže.



SIM-kartica

Kada se registrujete kao pretplatnik kod nekog operatora mreže, dobićete SIM-karticu (Subscriber Identity Module – modul za identifikaciju pretplatnika). Na SIM-kartici nalazi se kompjuterski čip na kom se čuvaju podaci o, između ostalog, broju vašeg telefona, uslugama obuhvaćenim vašom pretplatom i informacijama iz vašeg ličnog telefonskog imenika.

Sklapanje

Pre upotrebe telefona treba da:

- umetnete SIM-karticu
- stavite i napunite bateriju. Pogledajte „Informacije o SIM-kartici i bateriji“ na strani 4.

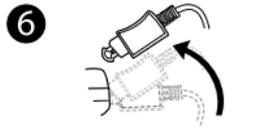
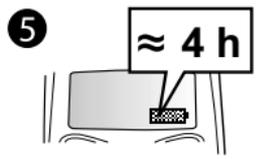
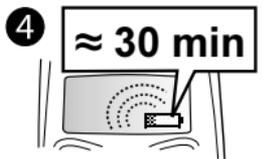
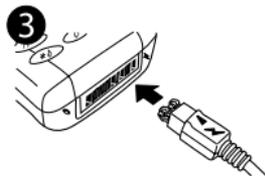
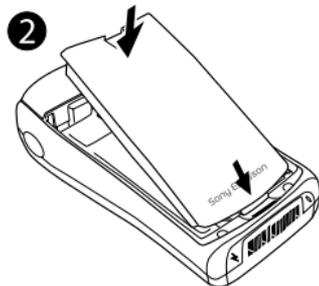
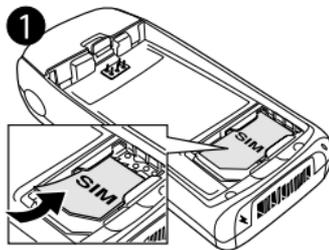
Napomena: *Pre umetanja ili vađenja SIM-kartice uvek isključite telefon i odstranite punjač.*

Informacije o SIM-kartici i bateriji

Kada punite bateriju, do pojave odgovarajuće ikone na ekranu može da prođe i do 30 minuta.

1. Umetnite SIM-karticu. Proverite da li je SIM-kartica postavljena ispod srebrnenih držača.
2. Stavite bateriju na poledinu telefona i pritisčite je dok ne škljocne.
3. Uključite punjač u telefon na mesto sa strujnim simbolom (munjom). Strujni simbol (munja) na utikaču punjača treba da je na gornjoj strani utikača.
4. Do izlaska ikone koja pokazuje da je u toku punjenje baterije na ekranu može da prođe i do 30 minuta.
5. Čekajte otprilike 4 sata ili dok ikona ne pokaže da je baterija sasvim puna. Ako se posle toga na ekranu ne pokaže slika baterije, ekran možete da aktivirate pritiskom na bilo koji od tastera ili komandnom ručicom.
6. Iskopčajte punjač zadizanjem utikača.

Da biste mogli da upotrebite telefon, prethodno treba da umetnete SIM-karticu i napunite bateriju.



Pozivanje i odgovaranje na pozive



Uključiti/isključiti



Da telefon uključite

- Pritisnite i držite **no** dok ne čujete ton.
- Unesite PIN (Personal Identity Number – lični broj za identifikaciju), ako ga imate za svoju PIN karticu. PIN dodeljuje operator mreže.

Ako prilikom unošenja PIN-a pogrešite, pogrešni broj izbrišite pritiskom na **C**.

Ako PIN pogrešno unesete tri puta zaredom, SIM-kartica se blokira i na ekran izlazi poruka „PIN blokirano“. Da je deblokirate, treba da unesete PUK (Personal Unblocking Key – lični „ključ“ za deblokiranje). PUK dodeljuje operator mreže.

Da pozovete neki broj ili da odgovorite na poziv

- Da nekoga pozovete, unesite njegov pozivni broj grada i telefonski broj, pa pritisnite **YES**.
- Pritisnite **no** da poziv prekinete.
- Kada telefon zazvoni, da na poziv odgovorite pritisnite **YES**.

Upoznavanje sa telefonom

Upotreba tastera

Taster za regulisanje zvuka Da u toku poziva pojačate ili stišate zvuk u slušalici.

Da listate menije, liste ili tekst. Da iz standby-ja otvorite meni status. Da odbijete dolazni poziv, dva puta pomerite prema gore ili prema dole. Da u toku poziva isključite zvono, jednom pomerite prema gore ili prema dole.

YES

Da pozovete i odgovarate na pozive. Da izaberete meni, pod-meni ili opciju.

1-9, 0

Pritisnite da dobijete opcije. Da unosite cifre od 0-9 i slova. Pritisnite i zadržite 0 da unesete međunarodni prefiks +. Da se kroz menije pomerate pomoću prečica.

* 0

Da unesete *. Da prelazite sa malih na velika slova i obrnuto.



Kroz menije, liste ili tekstove pomerajte se pomeranjem komandne ručice prema gore, prema dole, ulevo ili udesno. Pomeranje komandne ručice koristite kao alternativu za YES.

NO

Pritisnite i zadržite da uključite ili isključite telefon ili da se vratite u standby. Pritisnite da prekinete ili odbijete poziv, da se vratite za jedan nivo u menjijima ili da neku opciju ostavite nepromenjenom.

C

(clear –
odstraniti,
izbrisati)

Da brišete brojeve i slova sa ekrana. Da izbrišete neki sadržaj sa liste. Pritisnite i zadržite da u toku poziva isključite mikrofona.

#

Da unesete #.

Tasteri za brzo biranje

U ovoj tabeli opisane su neke od najkorisnijih kombinacija tastera.

<u>Da...</u>	<u>Kada ste u standby-ju:</u>
pozovete broj službi za pomoć u hitnim slučajevima	unesite međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima i pritisnite YES
otvorite menije i pomerate se kroz njih	pritisnite ← ili →
otvorite <i>Pozvati kontakt</i>	pritisnite ↑ ili ↓
otvorite <i>Lista poziva</i>	pritisnite YES
za neki poziv primenite glasovno biranje	pritisnite i zadržite YES ili izgovorite čarobnu reč
pozovete govornu poštu	pritisnite i zadržite (1)
unesete znak +	pritisnite i zadržite (0)
da pozovete broj u inostranstvu	
prilikom prijema poziva isključite zvono	pritisnite (C) ili taster za jačinu zvuka jednom pomerite prema gore ili prema dole.
telefon podesite na „Nečujno“	pritisnite i zadržite (C)

<u>Da...</u>	<u>Kada ste u standby-ju:</u>
pronađete kontakt koji počinje nekim određenim slovom	pritisnite i zadržite bilo koji od tastera (2) - (9)
pronađete broj koji se nalazi na nekoj određenoj poziciji	pritisnite broj pozicije i (#)
neki broj pozovete tako što ćete primeniti brzo biranje	pritisnite bilo koji od tastera sa brojevima (1) - (9) i YES
pronađete neki kontakt na listi <i>Pozvati kontakt</i>	pritisnite i zadržite →
otvorite prvi pod-meni u meniju <i>Moje prečice</i>	pritisnite i zadržite ←
vidite koji profil trenutno koristite	pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore ili prema dole
vidite trenutni datum	pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore ili prema dole
jezik promenite u <i>Automatski</i>	pritisnite ← 8888 →
jezik promenite u engleski	pritisnite ← 0000 →

Da...	Kada ste u standby-ju:
odbijete poziv	dva puta brzo pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore ili prema dole kada primete poziv ili pritisnite NO

Da...	U toku poziva:
privremeno prekinete poziv	pritisnite YES
ponovo preuzmete poziv isključite mikrofona	ponovo pritisnite YES pritisnite i zadržite C

Da...	Kada ste u menijima:
se pomerate kroz menije i liste	pomerite (i zadržite) taster za regulisanje zvuka prema gore ili prema dole ili se poslužite komandnom ručicom
odaberete meni ili opciju podešavanja	pritisnite YES
otvorite meni za brzi prikaz opcija	pritisnite 

Da...	Kada ste u menijima:
izbrišete neki sadržaj	pritisnite i zadržite C kada se nalazite u listama
se vratite u standby	pritisnite i zadržite NO

Da...	Kada unosite slova multitap metodom:
dobijete drugo slovo ili znak na tasteru	pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore i pritisnite bilo koji od tastera sa brojevima
dobijete treće slovo ili znak na tasteru	pomerite taster za regulisanje zvuka prema dole i pritisnite bilo koji od tastera sa brojevima
prelazite sa velikih na mala slova ili obrnuto unosite brojeve	pritisnite *0 , pa odgovarajuće slovo pritišćite i zadržavajte bilo koji od tastera sa brojevima
unesete upitnik	pomerite taster za regulisanje zvuka prema dole i pritisnite 1

Da...	Kada unosite slova multitap metodom:
unesete znak @	pomerite taster za regulisanje zvuka prema dole i pritisnite (0)
unesete razmak	pritisnite (1)
brišete slova i brojeve	pritisnite (C)
prelazite sa jednog na drugi metod unošenja teksta	pritisnite i zadržite (*⏏)
prelazite sa jednog jezika na drugi	pritisnite i zadržite (#)
unesete p (pauzu)	pritisnite i zadržite (*⏏) kada unosite kodove u memoriju

Da...	Kada unosite slova T9 metodom:
pregledate moguće reči	pritisnite ↑ ili ↓
prihvatite neku reč i dodate razmak	pritisnite (1)
unesete tačku	pritisnite (#)

Da...	Kada unosite slova T9 metodom:
pregledate moguće znakove interpunkcije	nekoliko puta pritisćite (#), pa ↑ ili ↓
prelazite sa velikih na mala slova ili obrnuto	pritisnite (*⏏), pa odgovarajuće slovo
unosite brojeve	pritisćite i zadržavajte bilo koji od tastera sa brojevima
brišete slova i brojeve	pritisnite (C)
prelazite sa jednog na drugi metod unošenja teksta	pritisnite i zadržite (*⏏)
prelazite sa jednog jezika na drugi	pritisnite i zadržite (#)

Upotreba prečica

Kroz menije možete da se krećete brže ako primenjujete prečice. Otvorite menije pritiskom na ← ili →, pa jednostavno unesite broj menija koji želite da otvorite. Da se vratite u standby, pritisnite i zadržite no.

Do podešavanja koja najviše koristite možete da dođete brzo i lako ako ih smestite u meni *Moje prečice*. Vidite „Moje prečice“ na strani 23.

Tekstovi za pomoć

Da bi vam se olakšala upotreba menija i funkcija, telefon poseduje tekstove za pomoć koji objašnjavaju odgovarajuće menije.

- Da vam se pruži pomoć, izaberite meni o kom želite da se informišete, pa pritisnite . Izaberite *Pomoć*, **YES**.

Brisanje, izmena i promena naziva

Ako dodate neke sadržaje, na primer kontakt, belešku, sastanak ili WAP bukmak, možete da ih izbrisete ili izmenite ili da im promenite naziv.

Postoje dva načina brisanja sadržaja:

- izaberite željeni sadržaj i pritisnite .
- izaberite sadržaj, pritisnite , izaberite *Izbrisati* ili *Izbrisati sve*.

Postoje dva načina menjanja sadržaja:

- izaberite sadržaj, pritisnite , izaberite *Izmeniti*.
- listajte do sadržaja koji želite da izmenite i dva puta pritisnite **YES**, izaberite *Izmeniti*.

Savet: *Na isti način možete da promenite i naziv sadržaja.*

Onlajn usluge

Onlajn usluge su prilagođene usluge koje nude operatori mreža, nezavisno od mobilnih telefona i proizvođača mobilnih telefona.

- SIM-kartica koja podržava onlajn usluge funkcioniše na isti način kao i normalna SIM-kartica. Kada umetnete SIM-karticu i uključite telefon, operator mreže može na SIM-karticu da učita podatke. Posle prvog učitavanja podataka i kada „restartujete“ (isključite i ponovo uključite) telefon, u prvom podmeniju menija *Uspostavl. veze* pojavljuje se novi meni.
- Da otvorite novi sistem menija, listajte do *Uspostavl. veze/Onlajn usluge*.

Napomena: *Ovaj meni pojavljuje se samo ako vaša SIM-kartica podržava ovu uslugu. Neki operatori možda ne koriste naziv „Onlajn usluge“. Vaš telefon možda ne podržava sve ponuđene usluge.*



Unošenje slova

Slova možete da unosite kada na primer dodajete imena u telefonski imenik, kada pišete poruke ili kada unosite WAP adrese.

Pored normalnog načina unošenja slova u telefon multitap metodom, za unošenje na primer pisanih poruka i e-maila možete da koristite i metod **T9™**, ako jezik kojim se služite za pisanje to podržava. Metod pisanja T9 je metod koji predviđa započetu reč i on je brži način upisivanja tekstova. Vidite „Upisivanje teksta metodom T9™“ na strani 13.

Jezici koji se koriste za pisanje

Pre nego što počnete da unosite slova, treba da izaberete jezike kojim ćete se služiti za pisanje.

Da izaberete jezik teksta

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Upisivanje*, **YES**.
2. Listajte do jezika kojim želite da se služite pri upisivanju slova i pritisnite ***0** da ga izaberete.
3. Pritisnite **YES** da izađete iz ovog menija. Dok pišete, sa jednog na drugi jezik možete da prelazite pritiskanjem **☐** i biranjem *Jezik*. Vidite „Lista opcija“ na strani 14.

Metod pisanja teksta Multitap

Prilikom smeštanja imena u telefonski imenik ili kada upisujete WAP adrese, slova unosite multitap metodom. Svaki taster pritisćete onoliko puta koliko je to potrebno da se pokaže slovo koje želite da unesete. U sledećem primeru unecemo novo ime u telefonski imenik:

Da slova unosite multitap metodom:

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Dodati kontakt*, **YES**. Ponovo pritisnite **YES**.
2. Odgovarajući taster **1** – **9**, **0** ili **#** pritisćite sve dok se na ekranu ne pojavi slovo koje želite da unesete.

Vidite tabelu ispod sa slovima latinice:

Pritisnite...	da dobijete...
1	Razmak - ? ! , . : ; " ' < = > () _ 1
2	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I ì 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ

Pritisnite... da dobijete...

8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ € £ ¥ \ \$; 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * _ ¶

C	da brišete slova i brojeve
*φ	da prelazite sa velikih na mala slova ili obrnuto
0 - 9	pritisćite i zadržavajte da unosite brojeve

Primer:

- Da unesete ‚A‘, pritisnite (2) jednom.
- Da unesete ‚B‘, brzo pritisnite (2) dva puta.
- Da prelazite sa velikih na mala slova ili obrnuto, pritisnite (*φ), pa unesite željeno slovo.

Savet: *Kao prečicu do određenih slova možete da upotrebite taster za regulisanje zvuka:*

Da unesete ‚B‘, pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore i pritisnite (2).

Da unesete ‚C‘, pomerite taster za regulisanje zvuka prema dole i pritisnite (2).

Upisivanje teksta metodom T9™

Metodom upisivanja teksta T9 možete da se služite kada pišete na primer pisane poruke ili e-mail. Metod T9 koristi ugrađeni rečnik za prepoznavanje najčešće korišćenih reči koje slede iza pritiskanja tastera određenim redom. Tako svaki taster pritišćete samo jednom, čak i ako slovo koje želite da unesete nije prvo na tasteru.

Sledećeg primer pokazuje kako da se započne sa pisanjem poruke:

Kada slova unosite T9 metodom

1. Listajte do *Poruke, YES, SMS, YES, Napisati novu, YES.*
 2. Ako, na primer, želite da napišete reč „Jane“, pritisnite (5), (2), (6), (3).
 3. Ako je reč koja se pokaže ona koju ste hteli:
 - pritisnite (1) da je prihvatite i dodate razmak. (Da reč prihvatite bez dodavanja razmaka, pritisnite ➔.)
- Ako reč koja se pokaže nije ona koju ste hteli:
- nekoliko puta pritisnite ↑ ili ↓ da vam se pokažu predlozi mogućih reči (reči-kandidati). Prihvatite reč i dodajte razmak pritiskanjem (1).

Ako reč koju želite da unesete ne uspete da pronađete pritiskanjem ↑ ili ↓:

- pritisnite  da otvorite listu opcija.
 - Izaberite *Izmena reči*, YES.
 - Izbrišite celu reč pritiskanjem , ili brišite slovo po slovo tako što ćete komandnu ručicu pomeriti udesno i zadržati, a zatim nekoliko puta pritisnuti .
 - Upišite novu reč multitap metodom i pritisnite YES. Ta reč se dodaje u rečnik. Kada sledeći put budete unosili reč koju ste upravo dodali u rečnik i ona će se pokazati se kao jedna od mogućnosti.
4. Nastavite sa pisanjem poruke. Vidite i „Slanje pisanih poruka“ na strani 51.

Savet: Pritisnite  da unesete tačku. Da unesete neki drugi znak interpunkcije, pritisnite , pa zatim nekoliko puta ↑ ili ↓. Prihvatite pritiskom na . Da izaberete metod unošenja teksta, pritisnite i zadržite .

Lista opcija

Ako prilikom pisanja pritisnete , otvorićete listu opcija:

- *Dodati simbol* – Pokazuju se simboli i znaci interpunkcije kao ? i ,. Sa jednog na drugi simbol prelazite služeći se komandnom ručicom.
- *Izmena reči* – samo za metod T9
Predloženu reč menjajte služeći se multitap metodom.
- *Isklj. vel. slova/Velika slova* – Prelaženje sa velikih na mala slova i obrnuto.
- *Jezik* – Pokazuje se jezik koji ste ranije odabrali za pisanje.
- *Metod pisanja* – Pokazuje se lista mogućih metoda unošenja teksta za trenutno odabrani jezik pisanja.
- *Predlozi reči* – samo za metod T9
Pokazuje se lista mogućih reči.
- *Prihvatiti reč* – samo za metod T9
Prihvata predloženu reč.
- *Pomoć*.

Isključivanje upisivanja slova metodom T9

Ako želite, metod upisivanja T9 možete da isključite. Ovo podešavanje primeniće se prilikom unošenja svih tekstova - ne samo za tekst koji trenutno upisujete.

- Da uključite ili isključite metod upisivanja T9, listajte do *Podešavanje/Jezik/Predviđanje*.

Prilagođavanje telefona ličnim potrebama

Podešavanja na telefonu možete da prilagodite vašim ličnim potrebama.

Napomena: *Ako promenite neku opciju podešavanja koja je odabrana unutar profila, izmeničete i aktivni profil. Vidite „Profili“ na strani 23.*

Opšti reset

Sva podešavanja telefona možete da resetujete (vratite) na stanje u kom ste ih zatekli u trenutku kupovine telefona tako što ćete izabrati *Reset podešav.*

Ako želite da izbrišete i sve kontakte, poruke i ostale lične podatke, umesto ovoga izaberite *Resetovati sve*.

Napomena: *Ako izaberete Resetovati sve, izbrisćete neke slike, melodije i obrasce koje ste dobili u telefonu kada ste ga kupili.*

Da resetujete telefon

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Opšti reset*, **YES**.
2. Izaberite *Reset podešav.* ili *Resetovati sve*, **YES**.
3. Unesite kôd za zaključavanje telefona (0000 ili svoj novi kôd, ako ste njim zamenili ovaj) i pritisnite **YES**.

Teme

Pomoću tema možete da promenite izgled ekrana, na primer boje i sliku u pozadini. Telefon ste kupili sa nekoliko već unetih tema. Njih ne možete da izbrišete, ali na Sony Ericsson Mobile Internet-u možete da napravite nove teme koje zatim možete da učitate u telefon. Za detaljnije informacije posetite www.SonyEricssonMobile.com/mobileinternet/.

- Da izaberete temu, listajte do *Zabava i igre/Teme*. Ako želite da podesite kontrast na ekranu, listajte do *Podešavanje/Ekran/Kontrast*.

Da pošaljete temu

Teme možete da razmenjujete preko IR-a, bežične *Bluetooth* tehnologije i MMS ili e-mail poruka. Skrećemo vam pažnju na to da razmena materijala zaštićenih autorskim pravima nije dozvoljena. Za više informacija o slanju tema u porukama, pogledajte „Razmenjivanje poruka“ na strani 51.

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Teme*, **YES**.
2. Izaberite temu, pritisnite .
3. Izaberite *Poslati*, **YES**.
4. Izaberite metod prenosa, **YES**.

Ako koristite IR, pazite da su infracrveni portovi okrenuti jedan prema drugom.

Da temu primite i smestite u memoriju

1. Iz standby-ja pritisnite  i listajte do *Primiti*, **YES**. I infracrveni port i funkcija *Bluetooth* se aktiviraju na tri minuta.
2. Kada primite temu, pritisnite **YES** da biste je smestili u *Teme*.

Slike

U trenutku kupovine u telefonu ste zatekli nekoliko slika. Možete da

- imate sliku u pozadini kada ste u standby-ju.
- podesite sliku za određeni kontakt iz imenika. Kada vas ta osoba pozove, na ekranu se pojavljuje slika koju ste za nju podesili (ako vaša preplata podržava identifikaciju pozivne linije - CLI). Vidite „Da u kontakt u telefonskom imeniku dodate sliku“ na strani 27.
- priložite sliku nekoj pisanoj poruci.

Sve slike čuvaju se u *Moje slike*, u meniju *Zabava i igre*.

U telefon možete da smeštate i animacije. Njima se rukuje na isti način kao i slikama.

Rukovanje slikama

Slike možete da dodajete, menjate i brišete preko menija *Moje slike*. Broj slika koje možete da čuvate zavisi od njihove veličine. Podržane su datoteke tipa GIF, JPEG i WBMP.

Slike su prikazane u pregledu umanjenih slika. Da se slika pokaže u punoj veličini, pritisnite **YES**.

Da razgledate slike

- Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Moje slike* ili *CommuniCam™*, **YES**.

Da sliku izaberete za pozadinu

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Pozadina*, **YES**.
2. Izaberite *Odabрати sliku*, **YES**.
3. Izaberite sliku, **YES**.

Savet: *Kada pregledate slike, pozadinu možete da izaberete pritiskanjem tastera .*

- Da sliku u pozadini podesite na *Uključiti* ili *Isključiti*, listajte do *Podešavanje/Ekran/Pozadina/Aktivirati*.

Da sliku izmenite i sačuvate

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Moje slike*, **YES**.
2. Izaberite sliku, **YES**.
3. Pritisnite , izaberite *Izmeniti*. Sada možete da počnete sa menjanjem slike. Možete da menjate samo WBMP slike. Vidite tabelu ispod.
4. pritisnite , izaberite *Sačuvati*, **YES**. Slika se smešta u *Moje slike*.

Da nacrtate sliku

- Da nacrtate neku svoju sliku, listajte do *Zabava i igre/ Crtanje slike*.

Kada menjate ili crtate sliku:

Pritisnite... da...

- | | |
|--|---|
|  | pomerite kursor gore i levo. |
|  | pomerite kursor prema gore. |
|  | pomerite kursor gore i desno. |
|  | pomerite kursor levo. |
|  | podignete ili spustite olovku.
Pritisnite i zadržite da predete sa zumiranja na punu veličinu i obrnuto. |
|  | pomerite kursor desno. |

Pritisnite... da...

- | | |
|---|--|
|  | pomerite kursor dole i levo. |
|  | pomerite kursor dole. |
|  | pomerite kursor dole i desno. |
|  | pomerite kursor za 1, 5 ili 10 mesta. |
|  | pregledate meni Opcije. |
|  | sliku sačuvate i zatvorite. |
|  | zatvorite obradu slika. |
|  | poništava poslednju radnju. |
|  | pritisnite i zadržite da odstranite sliku. |
|  | menjate debljinu linije. |
|  | prelazak sa crne na belu olovku i obrnuto. |

Razmena slika

Slike možete da razmenjujete preko IR-a, bežične *Bluetooth* tehnologije i MMS ili e-mail poruka. Skrećemo vam pažnju na to da razmena materijala zaštićenih autorskim pravima nije dozvoljena. Za detaljnije informacije o slanju slika u porukama, pogledajte „Razmenjivanje poruka“ na strani 51.

Savet: *Unesite u lični telefonski imenik adresu albuma na web-u i slike ćete u njega moći da smeštate ako ih pošaljete u vidu priloga.*

Da pošaljete sliku

1. Listajte do *Zabava i igre, YES, Moje slike* ili *CommuniCam™, YES.*
2. Izaberite sliku, **YES**. Pritisnite .
3. Izaberite *Poslati, YES.*
4. Izaberite metod prenosa.

Ako koristite IR, pazite da su infracrveni portovi okrenuti jedan prema drugom.

Da sliku primite i smestite u memoriju

1. Iz standby-ja pritisnite  i listajte do *Primiti, YES.* I infracrveni port i funkcija *Bluetooth* se aktiviraju na tri minuta.
 2. Kada primite sliku, pritisnite **YES** da biste je smestili u *Moje slike.*
- Kada sliku primite u pisanoj poruci ili u multimedijalnoj poruci, u Primijenoj pošti se pojavljuje nova poruka. Da sliku smestite u *Moje slike*, istaknite tu sliku, pritisnite  i izaberite *Sačuvati.*

Ekran pri neaktivnosti

Telefon poseduje sliku za ekran koja se automatski aktivira kada se telefon, ako je uključen, ne koristi nekoliko sekundi. Posle određenog kratkog vremenskog perioda slika koja se na ekranu pokazuje kada je telefon neaktivan prelazi u štednju ekrana, da bi se smanjila potrošnja baterije.

- Da sliku za ekran pri neaktivnosti podesite na *Uključiti* ili *Isključiti*, listajte do *Podešavanje/Ekran/Skrin sejver/Aktivirati.*

Da neku sliku podesite za ekran pri neaktivnosti

Možete da izaberete neku sliku koju čuvate u telefonu i podesite da ona izlazi na ekran kada je telefon neaktivan.

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Ekran, YES, Skrin sejver, YES.*
2. Listajte do *Izabrati, YES.*
3. Listajte do slike koja želite da izlazi na ekran kada je telefon neaktivan, **YES.**
4. Pritisnite **YES** da to sačuvate.

Signali zvona i melodije

Telefon ste dobili sa nekoliko mogućih zvukova zvona i melodija. Signale zvona i melodije možete da menjate i šaljete drugovima u pisanoj poruci. Melodije mogu da se razmenjuju i preko WAP-a, bežične Bluetooth tehnologije, IR-a ili kabla. Skrećemo vam pažnju na to da razmena materijala zaštićenih autorskim pravima nije dozvoljena.

- Izaberite *Vrste zvona iz Podešavanje/Zvukovi i znaci* i izaberite zvuk za zvono.

Da podesite jačinu zvuka zvona

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Zvukovi i znaci, YES, Jačina zvona, YES*.
 2. Pritisnite **←** ili **→** da pojačate ili stišate zvono.
 3. Pritisnite **YES** da ovu opciju podešavanja sačuvate.
- Da uključite ili isključite signal zvona, iz standby-ja pritisnite i zadržite **(C)** i izaberite *Uklj. Nečujno* ili *Isklj. Nečujno*.
Isključuju se svi zvuci osim zvona budilnika i signala za istek odbrojanja vremena.

Da komponujete zvuk zvona ili melodiju

1. Listajte do *Zabava i igre, YES, Komponovanje, YES*.

- Da unesete notu, pritisnite odgovarajući taster.
- Pritisnite **(8)** ili **(9)** da notu skratite ili produžite. Postoji šest različitih dužina nota.
- Pritisnite **(0)** da promenite oktavu.
- Pritisnite **(#)** jednom da notu povicite za pola tona.
- Pritisnite **(#)** dva puta da notu snizite za pola tona.
- Pritisnite **(M)** da dodate muzički efekat i podesite tempo, glasnoću, stil i dužinu trajanja.
- Pritišćite **(C)** da izbrišete note.

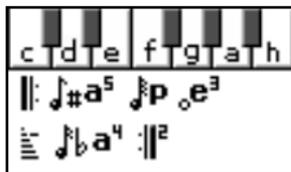


2. Da melodiju preslušate, pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **YES** još jednom da je sačuvate i da joj date naziv, ili pritisnite **NO** da nastavite sa komponovanjem.

Napomena: *Da melodiju izmenite, listajte do Zabava i igre/Moji zvuci, izaberite željenu melodiju i pritisnite **(M)**.*

Da upotrebite klavir

1. Iz menija *Komponovanje* pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore da klavir aktivirate.
2. Za pomeranje po dirkama koristite komandnu ručicu.
3. Pritisnite **YES** da izaberete notu.



Pogledajte „Ikone“
na strani 89.

Da pošaljete melodiju

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Moji zvuci*, **YES**.
2. Izaberite melodiju i pritisnite .
3. Izaberite *Poslati*, **YES**.
4. Izaberite metod prenosa.

Ako koristite IR, pazite da su infracrveni portovi okrenuti jedan prema drugom.

Napomena: *Da zvuk zvona ili melodiju pošaljete u pisanoj poruci, vidite „Da u pisanoj poruku umetnete neki sadržaj“ na strani 51.*

Primanje melodija

Zvuk i melodije možete da primete preko IR-a, bežične *Bluetooth* tehnologije i SMS ili MMS poruka, ili možete da ih učitate preko WAP-a. Kada primite zvuk ili melodiju, pritisnite **YES** da biste ih smestili u *Moji zvuci*.

Ako koristite IR, pazite da su infracrveni portovi okrenuti jedan prema drugom.

Postepeno pojačavanje zvona

Možete da izaberete zvuk zvona koje se postepeno pojačava od najtišeg do najglasnijeg.

- Da postepeno pojačavanje zvona podesite na *Uključiti* ili *Isključiti*, listajte do *Podešavanje/Zvukovi i znaci* *Postepeno pojačavanje zvona*.

Posebna zvona za pozive pojedinih osoba

Ako se pretplatite na dve linije, možete da podesite dva različita signala zvona za te dve linije. Na ekranu se pokazuje *Linija 1* i *Linija 2* umesto *Govorni pozivi*.

Ako vam je u pretplatu uključena identifikacija pozivne linije (Calling Line Identification – CLI), za do deset osoba koje vas pozivaju možete da podesite posebna zvona.



Da za neku osobu podesite posebni zvuk zvona

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Posebna zvona*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Unesite prvo slovo naziva za kontakt, **YES**.
3. Izaberite kontakt, **YES**.
4. Izaberite zvuk zvona, **YES**.

Zvukovi i znaci

Možete da izaberete da vas na dolazni poziv upozorava zujanje vibracione jedinice. Vibriranje telefona možete da podesite na jedan od sledećih načina:

- *Uključiti* – svo vreme.
- *Uklj. kad Neč.* – uključeno kada je zvono isključeno ili kada je telefon podešen na „Nečujno“.
- *Isključiti* – svo vreme.

Da podesite vibriranje

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Vibrirac. signal*, **YES**.
2. Izaberite željenu opciju podešavanja, **YES**.

U meniju *Podešavanje/Zvukovi i znaci* možete da izaberete i *Signal za por.*, *Zvuk tastera* i da uključite *Minut. podsetnik*.

Ako uključite minutni podsetnik, u toku poziva posle svakog minuta čujete bip.

Jezik menija

Većina SIM-kartica jezik na ekranu automatski podešava na jezik zemlje u kojoj ste kupili SIM karticu. Ako ovo nije slučaj, unapred podešeni jezik je engleski.

Da promenite jezik menija

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Meniji*, **YES**.
2. Izaberite jezik, **YES**.

Napomena: *Uvek možete da izaberete Automatski pritiskanjem* ◀ 8888 ▶ *iz standby-ja.*
Uvek možete da izaberete engleski pritiskanjem ◀ 0000 ▶ *iz standby-ja.*

Svetlo na ekranu

Svetlo na ekranu može da se podesi na automatski, isključeno ili uključeno. Kada odaberete „automatski“, svetlo ekrana se gasi nekoliko sekundi posle pritiska na poslednji taster.

- Da podesite svetlo na ekranu, listajte do *Podešavanje/Ekran/Svetlo*.
- Da podesite kontrast na ekranu, listajte do *Podešavanje/Ekran/Kontrast*.

Podešavanje vremena

Vreme se pokazuje uvek kada je telefon u standby-ju.

- Da podesite vreme, listajte do *Podešavanje/Vreme i datum/Podeš. vremena*.

Možete da izaberete 12-časovni ili 24-časovni sat.

- Da odredite način prikazivanja vremena, listajte do *Podešavanje/Vreme i datum/Prikaz. vremena*.
Ako izaberete 12-časovni sat, sa prepodnevnog (am) na poslepodnevno (pm) vreme i obrnuto možete da prelazite pritiskanjem **#**.

Datum

Kada je telefon u standby-ju, ako pomerite taster za regulisanje zvuka gore ili dole u meniju Status možete da vidite trenutni datum. Tačan datum i način prikazivanja datuma možete da podesite preko menija *Podešavanje/Vreme i datum*.

Posebna podešavanja za vreme

Preko *Posebne opcije* u meniju *Podešavanje/Vreme i datum* možete da podesite časovnu zonu i sezonsko pomeranje vremena. Kada se ovo promeni, automatski se podešava i vreme.



Ako je uključena *Autom.čas.zona*, kada telefon promeni mrežu pa vreme koje vam šalje operator postane različito od vremena na telefonu postaviće vam se pitanje da li želite da podesite tačno vreme. Ako pritisnete **YES**, vreme se prilagođava automatski.

Način odgovaranja

Kada koristite prenosivu handsfri opremu, možete da izaberete da se na pozive javljate pritiskom na bilo koji taster (osim tastera **NO**) ili da telefon podesite da se na pozive javlja automatski.

- Da izaberete način javljanja, listajte do *Podešavanje/Handsfri/Način javljanja*.

Pozdrav

Kada uključite ili isključite telefon, na ekranu se pojavi pozdrav „Sony Ericsson“. Umesto njega može da se pojavi pozdrav vašeg operatora.

Da izaberete pozdrav

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Ekran, YES, Pozdrav, YES*.
2. Izaberite željeni pozdrav, **YES**.

Brojevi mog telefona

Možete da proveravate svoj broj (svoje brojeve) telefona.

- Da proverite svoj broj telefona, listajte do *Tel. imenik/ Posebni brojevi/ Moji brojevi*. Ako vaš broj nije smešten na SIM-karticu, možete da ga unesete sami.

Zaključavanje tastature

Da sprečite nenamerno biranje brojeva, tastaturu možete da zaključate.

Napomena: *Pozivi na međunarodni broj za pomoć u hitnim slučajevima 112 i dalje su mogući, čak i kada je tastatura zaključana.*

Automatsko zaključavanje tastature

Automatsko zaključavanje tastature znači da se tastatura zaključava 25 sekundi posle zadnjeg pritiska na taster.

- Da za automatsko zaključavanje tastature odaberete *Uključiti* ili *Isključiti*, listajte do *Podešavanje/ Zaključavanje/ Auto-zaklj. tast.*
- Da tastaturu zaključate ručno, iz standby-ja pritisnite i zadržite **C** i izaberite *Zaklj. tastaturu*.

Tastatura ostaje zaključana dok se ne javite na dolazni poziv ili dok je ne otključate ručno.

- Da tastaturu otključate, pritisnite i zadržite **C** i izaberite *Isključiti zaključavanje tastature?*.

Moje prečice

Funkcije koje najviše koristite i do kojih želite da možete da dođete brzo i lako možete da smestite u meni *Moje prečice*.

Da funkciju dodate u Moje prečice

1. Listajte do *Moje prečice*, **YES**, *Izmena prečica*, **YES**.
2. Izaberite funkciju sa liste pritiskanjem ***0**.
3. Unesite broj pozicije u meniju na koju želite da smestite ovu funkciju i pritisnite **YES**.
4. Pritisnite **YES** da izađete iz liste.

Profili

Vaš telefon ima nekoliko unapred određenih profila koji su prilagođeni određenim situacijama. Ovim profilima možete da dodajete dodatnu opremu, da im menjate naziv ili da menjate same profile. Kada, na primer, idete na sastanak, jednostavno možete da izaberete profil *Poslovni sast.* i nekoliko

podešavanja se isključuje, kao na primer upozoravanje na poziv zvonom.

- Da izaberete profil, listajte do *Podešavanje/Profili/Izbor profila*.

Da promenite neku opciju podešavanja u profilu

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Profili, YES, Izmena profila, YES*.
 2. Izaberite željenu opciju podešavanja, **YES**.
 3. Promenite izabrane opcije podešavanja u profilu i pritisnite **YES** da to potvrdite.
- Da promenite naziv profila, listajte do *Podešavanje/Profili/Izmena profila/Naziv profila*.

Sva podešavanja u profilima možete da resetujete (vratite) na stanje u kom ste ih zatekli u trenutku kupovine telefona.

- Da resetujete sve profile, listajte do *Podešavanje/Profili/Reset profila*.

Automatsko aktiviranje

Kada se koristi određena vrsta dodatne opreme, neki profili, na primer *U vozilu*, aktiviraju se automatski. Kada se dodatna oprema isključi, profil se vraća na onaj koji je bio podešen pre.

Pozivanje

Da biste mogli da pozivate i primete bilo kakve pozive, prethodno treba da uključite telefon i da se nalazite u dometu mreže. Pogledajte „Pozivanje i odgovaranje na pozive“ na strani 5.

Pozivanje

1. Unesite pozivni broj grada i telefonski broj.
2. Pritisnite **YES** da pozovete.
3. Pritisnite **NO** da poziv prekinete.

Savet: Brojeve možete da pozivate i sa liste poziva i iz telefonskog imenika. Vidite „Lista poziva“ na strani 26 i „Telefonski imenik“ na strani 27. Za pozivanje možete da se služite i glasom. Vidite „Upravljanje glasom“ na strani 31.

Da u toku poziva promenite jačinu zvuka u slušalici

- Da pojačate ili stišate zvuk u slušalici u toku poziva, pomerite taster za regulisanje zvuka na bočnoj strani telefona gore ili dole.

- Da u toku poziva isključite mikrofon*
- Pritisnite i držite **(c)** dok se na ekranu ne pokaže *Bez tona*. Da nastavite sa razgovorom, ponovo pritisnite i zadržite **(c)**.

Automatsko ponavljanje biranja broja

Ako niste uspjeli da uspostavite vezu i na ekranu se pokaže *Ponavljati?*, pritisnite **YES**. Telefon ponavlja biranje broja (do deset puta):

- dok se veza ne uspostavi
- dok ne pritisnete neki od tastera ili ne primite poziv.

Napomena: *Dok čekate, telefon ne držite uz uvo. Kada se veza uspostavi, iz telefona se čuje glasan signal. Automatsko ponavljanje biranja ne može da se koristi kod faks i data poziva.*

Pozivanje inostranstva

1. Pritisnite i držite **(o)** dok se na ekranu ne pojavi znak +.
+ kod međunarodnih poziva zamenjuje međunarodni prefiks (broj koji se u zemlji iz koje pozivate stavlja ispred pozivnog broja zemlje koju pozivate).
2. Unesite pozivni broj zemlje, pozivni broj grada (bez nule na početku) i telefonski broj, **YES**.

Pozivi za traženje pomoći u hitnim slučajevima

- Unesite 112 (međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima), **YES**.
Vaš telefon podržava međunarodne brojeve službi za pomoć u hitnim slučajevima 112, 911 i 08. To znači da (ako ste u dometu GSM mreže) ove brojeve normalno možete da pozivate za traženje pomoći u hitnim slučajevima u bilo kojoj zemlji, bez obzira na to da li je SIM-kartica umetnuta u telefon ili ne.

Napomena: *Moguće je da neki operatori mreža zahtevaju da je SIM-kartica umetnuta, a u nekim slučajevima i da se unese PIN.*

U nekim zemljama mogu da se nude i neki drugi brojevi službi za pomoć u hitnim slučajevima. Vaš operator vam je zato na SIM-karticu možda dodao i brojeve lokalnih službi za pružanje pomoći u hitnim slučajevima.

- Da vam se pokažu lokalni brojevi službi za pomoć u hitnim slučajevima, listajte do *Tel. imenik/Posebni brojevi/Brojevi SOS sl.*

Primanje poziva

Kada primite poziv, telefon zvući, a na ekranu se pokazuje *Odgovoriti?*.

Ako vam je u pretplatu uključena usluga identifikacije pozivne linije i ako broj osobe koja vas poziva bude identifikovan, taj broj će se pokazati na ekranu vašeg telefona. Ako ste ovaj broj uneli u telefonski imenik, na ekranu se pokazuje ime osobe koja vas poziva. Ako ste u kontakt uključili sliku, na ekranu se pokazuje ta slika. Ako je broj osobe koja vas je pozvala sakriven, ekran pokazuje *Nije otkriven*.

Da odgovorite na poziv

- Pritisnite **YES**.

Da odbijete poziv

- Pritisnite **NO**.

Savet: *Za odbijanje poziva možete da se služite i glasom. Vidite „Upravljanje glasom“ na strani 31.*

Propušteni pozivi

Ako ste propustili neki poziv, u standby-ju se na ekranu vidi *Propušteni pozivi: 1*, gde prikazani broj predstavlja broj propuštenih poziva.

Da proverite koje pozive ste propustili

1. Pritisnite **YES** da se na ekranu pokažu propušteni pozivi.
2. Da pozovete broj sa ove liste, listajte do tog broja, **YES**.

Lista poziva

Zadnji brojevi koje ste pozivali čuvaju se na listi poziva. Ako vam je u pretplatu uključena identifikacija pozivne linije i ako su brojevi osoba koje su vas pozivale uspešno identifikovani, na listi poziva ćete naći i brojeve sa kojih su vam upućeni pozivi na koje ste odgovorili ili koje ste propustili.

Da pozovete neki od brojeva sa liste poziva

1. Da otvorite listu poziva, pritisnite **YES** iz standby-ja.
2. Listajte do broja koji želite da pozovete, **YES**.

- Da izbrišete listu poziva, listajte do *Pozivi*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Izbr. listu poziva*, **YES**.
- Da uključite ili isključite listu poziva, listajte do *Pozivi*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Aktivir. liste poz.*, **YES**.

Usluga prioritiziranja poziva

Ako vaša pretplata podržava uslugu prioritiziranja poziva, prilikom pozivanja možete da tražite određeni prioritet.



Stepene prioriteta određuje operator i oni su normalno u intervalu od 0 – 4, pri čemu je 0 najviši stepen prioriteta.

Da proverite ili promenite standardni stepen prioriteta

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Stand. prioritet*, **YES**.
2. Mreža šalje moguće stepene prioriteta
3. Izaberite stepen prioriteta, **YES**.

Da promenite prioritet za jedan poziv

1. Unesite telefonski broj koji želite da pozovete.
2. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Sledeći poziv*, **YES**, *Prioritet poziva*, **YES**.
3. Izaberite prioritet, **YES**. Broj se poziva.

Telefonski imenik

U telefonski imenik možete da smestite sve informacije koje su vam potrebne za stupanje u kontakt sa raznim osobama. Možete da odredite i koliko informacija koje se odnose na kontakte želite da se prikazuje.

- Da podesite informacije o kontaktu, listajte do *Tel. imenik/Opcije/Info. o kontaktu*.

Da dodate kontakt

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Dodati kontakt*, **YES**.
2. Listajte do polja koje želite da popunite, pritisnite **YES**.
3. Unesite novu informaciju, **YES**.
4. Izaberite sledeće polje, itd. Da dodate novo polje za informacije, pritisnite .
5. Kada unesete informacije, listajte do *Sač. i izaći?*, **YES**.

Savet: *Da unesete broj koji nije unet u memoriju, kada otvorite polje za broj pritisnite , pa željeni broj izaberite sa liste brojeva koji nisu uneti u memoriju.*

Slike, posebna zvona za pojedine osobe i glasovne komande

U kontakt možete da dodate sliku, posebni zvuk zvona za osobu na koju se kontakt odnosi i glasovnu komandu.

Da u kontakt u telefonskom imeniku dodate sliku

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Slike*, **YES**.
 2. Unesite prva slova kontakta, **YES**.
 3. Kada se taj kontakt istakne, pritisnite **YES**.
 4. To vas uvodi u *Moje slike*. Izaberite sliku i dva puta pritisnite **YES**.
- Izaberite *Posebna zvona* da dodate posebno zvono za tu osobu.
 - Izaberite *Glas. komande* da dodate glasovnu komandu.

Da pozovete neki od kontakata

1. Sa telefonom u standby-ju, pritisnite i zadržite jedan od tastera sa brojevima 2-9 kako biste pronašli kontakt koji počinje prvim slovom koje se unosi tim tasterom (ili najbližim sledećim slovom).
 - Na primer, pritisnite i zadržite 5 da otvorite prvi kontakt koji počinje slovom „J“. Da pronađete kontakt koji počinje slovom „L“, kada otvorite listu kontakata tri puta pritisnite 5.
2. Kada se istakne kontakt koji želite da pozovete, pritisnite **YES**.
3. Izaberite broj koji želite da pozovete, **YES**.
Ako za taj kontakt imate samo jedan broj, u tački 2 pritisnite i zadržite **YES**.

Savet: Kontakt možete da pozovete i preko opcije *Pozvati kontakt iz menija Tel. imenik*.

Ažuriranje telefonskog imenika

Kada se za to ukaže potreba, svaku informaciju iz kontakta lako možete da ažurirate ili izbrisati.

Da u kontakt unesete izmene

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Upravlj.kontakt.*, **YES**, *Izm. kontakta*, **YES**.
2. Unesite prva slova kontakta, **YES**.

3. Kada se taj kontakt istakne, pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Izmena info.*, **YES**.
5. Listajte do polja koje želite da popunite, **YES**.
6. Unesite novu informaciju, **YES**.
7. Izaberite sledeće polje, itd. Da dodate novo polje za informacije, pritisnite .
8. Kada unesete informacije, listajte nadole do *Sač. i izaći?*, **YES**.
 - Da kontakt izbrisate, listajte do *Tel. imenik/ Upravlj.kontakt./Izbrisati kontakt*. Tada izaberite željeni kontakt i dva puta pritisnite **YES**.
 - Da izbrisate sve kontakte, listajte do *Tel. imenik/ Posebne kom./Izbrisati sve*.

Napomena: Kontakti koji se čuvaju na SIM kartici neće biti izbrisani.

Glavni (standardni) broj

Svaki kontakt ima svoj glavni broj. Prvi telefonski broj koji unesete za kontakt automatski postaje njegov glavni broj. Ako traženjem na listi *Pozvati kontakt* dođete do određenog kontakta i pritisnete i zadržite **YES**, bira se glavni broj za taj kontakt.

Da podesite glavni broj

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Upravlj.kontakt.*, **YES**, *Izm.kontakta*, **YES**.
2. Unesite prvo slovo kontakta, **YES**.
3. Kada se taj kontakt istakne, pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Glavni broj*, **YES**. Izaberite broj koji želite da postavite za glavni, **YES**.

Grupe

Možete da oformite grupu kontakata. To omogućava istovremeno slanje pisanih poruka većem broju primalaca. Vidite „Slanje pisanih poruka“ na strani 51.

Da oformite grupu kontakata

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Upravlj.kontakt.*, **YES**, *Grupe*, **YES**, *Dodati grupu?*, **YES**.
2. Unesite naziv za grupu, **YES**.
3. Izaberite *Dodati člana*, **YES**.
4. Unesite prva slova kontakta koji želite da dodate, pritisnite **YES**.
5. Pritisnite **YES** da odaberete kontakt.
6. Izaberite telefonski broj, pritisnite **YES**.
7. Da dodate još članova, ponavljajte postupke opisane u tačkama 3-6.

Vizit-karte

U telefonski imenik možete da dodate svoju vizit-kartu.

- Da dodate svoju vizit-kartu, listajte do *Tel. imenik/Upravlj.kontakt./Moja vizit-karta*. Tada izaberite *Dodati*.

Razmenjivanje vizit-karata

Preko vašeg telefona vizit-karte možete da razmenjujete sa drugim sličnim telefonima i PDA ili PC računarima - posredstvom bežične *Bluetooth* tehnologije, infracrvenog porta ili SMS ili MMS poruka.

Da pošaljete svoju vizit-kartu

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Upravlj.kontakt.*, **YES**, *Moja vizit-karta*, **YES**, *Poslati*, **YES**.
2. Izaberite metod prenosa, **YES**.
Ako koristite IR, pazite da su infracrveni portovi okrenuti jedan prema drugom.

Kada vizit-kartu primite u pisanoj poruci, tu vizit-kartu prihvatate pritiskom na **YES**. Da biste vizit-kartu mogli da primite posredstvom infra-crvenog porta ili bežične *Bluetooth* tehnologije, za aktiviranje infracrvenog porta ili podešavanje prepoznatljivosti telefona treba da izaberete meni *Primiti*.

Da primite vizit-kartu

1. Iz standby-ja pritisnite  i listajte do *Primiti, YES*. I infracrveni port i funkcija *Bluetooth* se aktiviraju na tri minuta.
2. Kada primite vizit-kartu, pritisnite *YES*.
3. Pritisnite *YES* još jednom da primljenu vizit-kartu smestite u telefonski imenik.

Da pošaljete kontakt

1. Listajte do *Tel. imenik, YES, Upravlj.kontakt., YES, Poslati kontakt, YES*.
2. Unesite prva slova kontakta koji želite da pošaljete, *YES*.
3. Pritisnite *YES* da odaberete kontakt.
4. Izaberite metod prenosa, *YES*.
Ako koristite IR, pazite da su infracrveni portovi okrenuti jedan prema drugom.

- Da pošaljete sve kontakte, listajte do *Tel. imenik/Posebne kom./Poslati sve* i izaberite metod prenosa.

Kopiranje kontakata

Kontakte možete da kopirate iz memorije telefona na SIM-karticu i obrnuto. Koliko kontakata na nju može da smesti zavisi od SIM-kartice.

- Da kontakte prekopirate na SIM-karticu, listajte do *Tel. imenik/Posebne kom./Sve kopir. naSIM*.

Ako u telefon umetnete SIM-karticu sa memorisanim kontaktima, kontakte možete da pozivate tako što ćete izabrati *Tel. imenik/Posebne kom./Poziv sa SIM-a*. Ako kontakt koji se čuva na SIM-kartici želite da izmenite, taj kontakt prvo treba da prekopirate na telefon.

- Da kontakte prekopirate na telefon, listajte do *Tel. imenik/Posebne kom./Kopir. sa SIM-a*.

Savet: *Kada preko menija Poziv sa SIM-a izaberete neki od kontakata sa SIM-kartice, možete da ga prekopirate na telefon. Za to prvo treba da pritisnete , a zatim izaberite Kopir. u telefon.*

Brzo biranje brojeva

Telefonske brojeve do kojih želite da dolazite lakše možete da smestite na pozicije 1-9 na SIM-kartici.

Da pozovete bilo koji od ovih telefonskih brojeva iz standby-ja:

- unesite broj mesta i pritisnite *YES*.

Da promenite broj pozicije

1. Listajte do *Tel. imenik, YES, Posebne kom., YES, Lista mesta, YES*.
2. Izaberite broj koji želite da premestite, *YES*.

3. Izaberite broj mesta na koje želite da premestite taj telefonski broj, pritisnite **YES**.
4. Kad završite, pritisnite **NO**.
Kada se pokaže pitanje, pritisnite **YES** da potvrdite izmene.

Provera memorije

Preko Stanja memorije u telefonskom imeniku možete da proverite koliko mesta vam je preostalo u memoriji.

- Da proverite stanje memorije u telefonskom imeniku, listajte do *Tel. imenik/Posebne kom./Stanje memorije*.

Upravljanje glasom

Preko vašeg telefona glasom možete da:

- koristite glasovno biranje brojeva – pozovete nekoga izgovaranjem njegovog imena i tipa broja
- ponavljate biranje poslednjeg biranog broja
- odgovarate na pozive i odbijate ih (kada koristite handsfri opremu)
- promenite profil
- snimate i preslušavate snimke zvuka uz pomoć glasovnih komandi
- aktivirate glasovno biranje izgovaranjem „čarobne reči“.

Možete da snimate do 100 glasovnih komandi. Kada snimate glasovne komande, pazite da ste na tihom mestu.

Prethodne pripreme za korišćenje glasovnog biranja

Prvo treba da uključite funkciju biranja brojeva po imenu i snimate glasovne komande.

Da uključite biranje brojeva glasom i snimate tipove brojeva

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Upravlj. glasom, YES, Glasovno biranje, YES*.
2. Izaberite *Uključiti, YES*. Sada treba da snimate glasovnu komandu za svaki tip broja koji koristite u kontaktima iz telefonskog imenika, npr. „kuća“ ili „mobilni“.
3. Na ekran izlaze uputstva. Pritisnite **YES**.
4. Izaberite tip broja, **YES**.
5. Podignite telefon i stavite ga na uvo, sačekajte ton i izgovorite komandu koju želite da snimate. Glasovna komanda vam se ponavlja.
6. Ako snimak zvuči OK, pritisnite **YES** da glasovnu komandu sačuvate. Ako ne, pritisnite **NO** i ponovite postupak iz tačke 4.
7. Postupke iz tačaka 4 i 5 ponovite za svaku potrebnu komandu.

Treba da snimate i glasovnu komandu za naziv svakog kontakta, npr. „Jovan“.

Da snimate glasovnu komandu za naziv kontakta

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Upravlj. glasom*, **YES**, *Glasovno biranje*, **YES**, *Izmena naziva*, **YES**, *Dodati glas*, **YES**.
2. Izaberite kontakt, **YES**.
3. Sledite uputstva sa ekrana.
Pored naziva kontakta za koji imate glasovnu komandu izlazi odgovarajuća ikona.

Ime osobe koja vas je pozvala

Možete da izaberete da li prilikom prijema dolaznog poziva od nekog kontakta želite da čujete snimak naziva za taj kontakt ili ne.

- Da opciju da čujete ime osobe koja vas poziva podesite na *Uključiti* ili *Isključiti*, listajte do *Podešavanje/Upravlj. glasom/Ime pozivaoca*.

Glasovno biranje

Preko funkcije glasovnog biranja brojeve možete da pozivate izgovaranjem naziva odgovarajućeg kontakta.

Da pozovete neki kontakt

1. Iz standby-ja pritisnite taster **YES** i zadržite ga pritisnutim jedan sekund.
2. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i izgovorite željeno ime, npr. „Jovan“. Glasovna komanda vam se ponavlja.
3. Ako za taj kontakt imate nekoliko brojeva, posle drugog tona recite tip broja, npr. „Kuća“. Tip broja vam se ponavlja i veza se uspostavlja.

Iz standby-ja možete da uključite i glasovno biranje, glasovne profile i upravljanje snimcima zvuka glasom:

- pomeranjem i zadržavanjem tastera za regulisanje zvuka
- pritiskanjem dugmeta za handsfri (kada koristite prenosivi handsfri ili *Bluetooth* slušalicu)
- izgovaranjem čarobne reči. Vidite „Čarobna reč“ na strani 35.

Ponavlanje biranja broja

Ako za ponavljanje biranja snimate glasovnu komandu, ponavljanje biranja poslednjeg biranog broja možete da podešavate i glasom.

Da uključite i snimate komandu za ponavljanje biranja poslednjeg biranog broja

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Upravlj. glasom*, **YES**, *Glas.pon.biranja*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti*.
3. Na ekran izlaze uputstva. Pritisnite **YES**.
4. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i recite „Ponavljati biranje“ ili neku drugu reč. Ako snimak zvuči OK, pritisnite **YES**. Ako ne, pritisnite **NO** i ponovite postupak iz tačke 4.

Da ponavljanje biranja pokrenete glasom

1. Iz standby-ja pritisnite taster **YES** i zadržite ga pritisnutim jedan sekund.
2. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i recite „Ponavljati biranje“. Čuje se snimak vaše glasovne komande i ponavljanje biranja poslednjeg broja započinje.

Glasovno odgovaranje na pozive

Kada koristite prenosivi handsfri ili handsfri za kola, na dolazne pozive možete da se javljate ili da ih odbijate glasom.

Da uključite glasovno odgovaranje na pozive i snimate glasovne komande za javljanje na pozive

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Upravlj. glasom*, **YES**, *Odgov. glasom*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti*, **YES**.
3. Pritiskanjem **(*)**, **YES** izaberite vrste dodatne opreme sa kojim želite da možete da koristite glasovno odgovaranje na pozive.
4. Na ekran izlaze uputstva. Pritisnite **YES**.
5. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i recite „Odgovoriti“ ili neku drugu reč. Ako snimak zvuči OK, pritisnite **YES**. Ako ne, pritisnite **NO** i ponovite postupak iz tačke 5.
6. Recite „Zauzeće“ ili neku drugu reč. Pritisnite **YES**.

Da na poziv odgovorite služeći se glasovnim komandama

- Kada telefon zazvoni, recite „Odgovoriti“. Veza se uspostavlja.

Da glasovnom komandom odbijete poziv

- Kada telefon zazvoni, recite „Zauzeto“. Poziv se odbija. Osoba koja vas poziva čuje ton zauzeća.

Menjanje profila

Ako za profile snimate glasovne komande, profil možete da promenite služeći se glasom.

Da uključite i snimate komande za profile

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Upravlj. glasom*, **YES**, *Glasovni profili*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti*, **YES**.
3. Na ekran izlaze uputstva. Pritisnite **YES**.
4. Izaberite profil, **YES**.
5. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i izgovorite naziv za taj profil. Da glasovne komande snimate i za druge profile, ponavljajte uputstva iz tačaka 4 i 5.

Da profil promenite služeći se glasovnim komandama

1. Iz standby-ja pritisnite taster **YES** i zadržite ga pritisnutim jedan sekund.
2. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i izgovorite komandu za profil koji želite da podesite. Komanda za taj profil vam se ponavlja i trenutni profil se menja.

Snimanje zvuka

Umesto da za to koristite menije, za pokretanje snimanja zvuka i preslušavanje snimaka možete da snimate glasovne komande.

Da uključite i snimate komande za snimanje zvuka

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Upravlj. glasom*, **YES**, *Snimanje zvuka*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti*, **YES**.
3. Na ekran izlaze uputstva. Pritisnite **YES**.
4. Podignite telefon na uvo, sačekajte ton i recite „Snimiti“, pa pritisnite **YES**.
5. Recite „Preslušati“, pritisnite **YES**.

Da snimanje zvuka pokrenete glasovnom komandom

1. Iz standby-ja pritisnite taster **YES** i zadržite ga pritisnutim jedan sekund.
2. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i recite „Snimati“. Glasovna komanda vam se ponavlja i ton označava da je snimanje počelo.
3. Da snimanje prekinete, pritisnite **YES**.

Da preslušavanje snimka zvuka pokrenete glasovnom komandom

1. Iz standby-ja pritisnite taster **YES** i zadržite ga pritisnutim jedan sekund.
2. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i recite „Preslušati“. Glasovna komanda vam se ponavlja.
3. Saslušajte svoje snimke. Pritisnite **NO** da preslušavanje prekinete.

Čarobna reč

Možete da snimate čarobnu reč i da je koristite kao glasovnu komandu koja potpuno otklanja potrebu za korišćenjem ruku za pristup upravljanju glasom. Umesto pritiskanja i zadržavanja **YES** izgovorite čarobnu reč, pa zatim jednu od snimljenih glasovnih komandi. Čarobna reč je posebno praktična kada koristite automobilski handsfri.

Savet: Izaberite dugačku, neobičnu reč koja lako može da se razlikuje od običnog govora u pozadini.

Da uključite i snimate čarobnu reč

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Upravlj. glasom*, **YES**, *Čarobna reč*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti*, **YES**.
3. Pritiskanjem ***0**, **YES** izaberite vrste dodatne opreme sa kojim želite da možete da koristite čarobnu reč.
4. Na ekran izlaze uputstva. Dva puta pritisnite **YES**.
5. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i izgovorite čarobnu reč.

Savet: Kada više ne bude potrebno da su vam ruke potpuno slobodne, isključite čarobnu reč kako biste smanjili potrošnju baterije.

Menjanje glasovnih komandi

Sve glasovne komande možete da ažurirate ponovnim snimanjem ili brisanjem onih koje više ne koristite. Vidite sledeći primer.

Da ponovo snimate glasovnu komandu

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Upravlj. glasom*, **YES**, *Glasovni profili*, **YES**, *Izmena komandi*, **YES**.
2. Izaberite glasovnu komandu, **YES**.
3. Izaberite *Promen. gl. znak*, **YES**.
Da preslušate snimljenu glasovnu komandu, izaberite *Preslušati glas*.
4. Stavite telefon na uvo, sačekajte ton i izgovorite tu komandu.
Možete da menjate i glasovne komande za nazive kontakata, preko opcije *Izm. kontakta* u meniju *Tel. imenik*.

Saveti vezani za snimanje i upotrebu glasovnih komandi

Ako telefon ne može da prepozna govor, možda se desilo nešto od sledećeg:

- govorili ste suviše tiho – pokušajte da govorite glasnije
- telefon ste držali suviše daleko – držite ga na isti način kao i u toku poziva

- glasovna komanda je bila suviše kratka – treba da traje približno jedan sekund i da je duža od jednog sloga
- govorili ste suviše kasno ili pre vremena – govorite odmah iza tona
- glasovnu komandu niste snimili kada je na telefon bio priključen handsfri pribor – za upravljanje glasom sa handsfri opremom snimanje obavljajte kada je handsfri priključen na telefon
- govorili ste sa drugačijom intonacijom – reči izgovarajte sa istom intonacijom kao i kada ste snimili glasovnu komandu.

Govorna pošta

Ako vam je u pretplatu uključena usluga automatske sekretarice mreže, kada ne možete da se javite na poziv osoba koja vas poziva može da vam ostavi govornu poruku.

Primanje govornih poruka

Zavisno od operatora mreže, o tome da vam je neko ostavio poruku može da vas obaveštava pisana poruka (SMS) ili znak za govornu poštu. Pritisnite **YES** da primljenu poruku preslušate.

Pozivanje govorne pošte

Ako ste broj govorne pošte uneli u telefon, govornu poštu lako možete da pozovete produženim pritiskom na **1**. Broj govorne pošte daje servis provajder.

- Da ovaj broj unesete, listajte do *Poruke/Opcije/Br. gov. pošte*.

Vreme i troškovi poziva

Ekranu u toku poziva pokazuje vreme trajanja trenutnog poziva. Ako se pretplatite na uslugu informisanja o troškovima, ekran pokazuje cenu poziva (ili broj jedinica poziva).

Vreme trajanja možete da proverite za poslednji poziv, odlazne pozive i sve pozive zajedno.

- Da proverite vreme trajanja poziva, listajte do *Pozivi/Vreme i cena/Mer. vremena* i izaberite odgovarajuću opciju. Da resetujete merač dužine trajanja poziva, izaberite *Reset vremena*.

Možete da proverite cenu zadnjeg poziva i ukupne troškove za sve svoje pozive.

- Da proverite troškove poziva, listajte do *Pozivi/Vreme i cena/Troškovi poziva* i izaberite odgovarajuću opciju. Da resetujete merač troškova poziva, izaberite *Bris.uk.troškova*.

Napomena: *Ako se pretplatite na informisanje o troškovima poziva, da izbrišete brojače troškova ili vremena treba da unesete PIN2.*

Podešavanje troškova poziva

Cenu jedinice poziva možete da unesete preko funkcije Tarifa. Ako ne unesete cenu jedinice poziva, na ekranu se pokazuje broj jedinica poziva.

Da unesete cenu jedinice poziva

1. Listajte do *Pozivi, YES, Vreme i cena, YES, Troškovi poziva, YES, Određiv. tarife, YES.*
2. Unesite PIN2, **YES.**
3. Izaberite *Promeniti, YES.*
4. Unesite znak za željenu valutu, (na primer Din. za dinare), **YES.**
5. Unesite cenu jedinice poziva, **YES.**
Da unesete decimalni zarez (tačku), pritisnite .

Ograničavanje kredita za pozive

Možete da unesete ukupni iznos novca koji može da se potroši na pozive. Kada se taj iznos svede na nulu, pozivanje više nije moguće. Napominjemo da je maksimalni kredit samo procenjena vrednost.



Da unesete maksimalni kredit

1. Listajte do *Pozivi, YES, Vreme i cena, YES, Troškovi poziva, YES, Uneti kredit, YES.*
2. Unesite PIN2, **YES.**
3. Izaberite *Promeniti, YES.*
4. Unesite iznos, **YES.**

Preusmeravanje poziva

Ako ne možete da odgovorite na dolazni govorni, faks ili data poziv, možete da ih preusmerite na neki drugi broj, na primer na automatsku sekretaricu mreže.



Za govorne pozive možete da izaberete jednu od sledećih mogućnosti preusmeravanja:

- *Uvek preusm.* – preusmerava sve govorne pozive
- *Kod zauzeća* – preusmerava pozive samo ako ste već na telefonu
- *Nedostupno* – preusmerava pozive ako je telefon isključen ili van dometa
- *Nema odgovora* – preusmerava pozive ako se ne javite u nekom određenom roku (zavisi od operatora).

Napomena: *Kada je uključena funkcija Zabrana poziva, neke opcije za Preusm. poziva ne mogu da se aktiviraju.*

Da uključite preusmeravanje poziva

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Preusm. poziva*, **YES**.
2. Izaberite kategoriju poziva, pa zatim opciju preusmeravanja, **YES**.
3. Izaberite *Aktivirati*, **YES**.
4. Unesite telefonski broj na koji želite da preusmeravate pozive i pritisnite **YES**, ili ga pozovite iz telefonskog imenika.

Da isključite preusmeravanje poziva, izaberite opciju preusmeravanja, pa izaberite *Poništiti*.

Da proverite status

- Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Preusm. poziva*, **YES**. Izaberite vrstu poziva, **YES**. Listajte do opcije preusmeravanja koju želite da proverite, **YES**. Izaberite *Provera statusa*, **YES**.
- Da proverite status svih opcija preusmeravanja, izaberite *Provera svih* u meniju *Preusm. poziva*.

Više od jednog poziva

U isto vreme možete da upravljate sa više od jednog poziva. Tako trenutni poziv možete privremeno da prekinete dok pozivate drugi broj ili odgovarate na neki drugi poziv, a zatim da prelazite sa jednog poziva na drugi.



Napomena: *U toku poziva meni Tekući poziv zamenjuje meni Pozivi.*

Usluga poziva na čekanju

Ako je aktivirana usluga poziva na čekanju, ako u toku trenutnog poziva primite i drugi poziv, u slušalici se čuje bip.

- Da aktivirate ili deaktivirate uslugu poziva na čekanju, listajte do *Pozivi/Upravljanje poz./Poz.na čekanju*.

Da pozovete drugi broj

1. Pritisnite **YES** da privremeno prekinete trenutni poziv.
2. Unesite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**, ili taj broj pozovite iz telefonskog imenika.

Napomena: *Privremeno možete da prekinete samo jedan poziv.*

Pritiskanjem  možete da pronađete i razne niže navedene opcije.

Primanje drugog poziva

- Da odgovorite na drugi poziv i privremeno prekinete trenutni poziv, pritisnite **YES**.
- Da drugi poziv odbijete i nastavite sa trenutnim pozivom, izaberite *Zauzeće*.
- Da odgovorite na drugi poziv i prekinete trenutni poziv, izaberite *Osloboditi i odgovoriti*.

Upravljanje sa dva poziva

Kada imate jedan poziv koji je u toku i jedan koji ste privremeno prekinuli, možete da učinite nešto od sledećeg:

- pritiskanjem **YES** možete da prelazite sa jednog poziva na drugi
- pritisnite , pa izaberite *Spojiti pozive* da ova dva poziva uključite u konferencijski poziv
- pritisnite , pa izaberite *Prebaciti poziv* da spojite ova dva poziva. Vaša veza sa oba poziva se prekida.
- pritisnite **NO** da prekinete trenutni poziv, pa pritisnite **YES** da ponovo preuzmete poziv koji ste privremeno prekinuli
- pritisnite **NO** dva puta da prekinete oba poziva.

Napomena: *Na treći poziv ne možete da odgovorite ako prethodno ne prekinete jedan od prva dva poziva.*

Konferencijski pozivi

U konferencijskom pozivu možete obavljate zajednički razgovor sa do četiri druge osobe. Konferenciju možete privremeno i da prekinete da biste pozvali neki drugi broj.



Formiranje konferencijskog poziva

Da oformite konferencijski poziv, prvo treba da imate jedan poziv koji je u toku i jedan koji ste privremeno prekinuli.

Da ova dva poziva spojite u konferencijski razgovor

- Listajte do *Tekući poziv*, **YES**, *Spojiti pozive*, **YES**.

Da dodate novog učesnika

1. Pritisnite **YES** da privremeno prekinete konferencijski poziv.
2. Pozovite sledeću osobu koju želite da uključite u konferencijski poziv.
3. Pritisnite , izaberite *Spojiti pozive*, **YES**. Ponavljajte postupke 1 do 3 da uključite i druge učesnike.

Da oslobodite nekog od učesnika

1. pritisnite , izaberite *Osloboditi učes.*, YES.
2. Izaberite učesnika, YES.

Da prekinete konferencijski poziv

- Pritisnite NO.

Obavljanje privatnog razgovora

Možete da obavite privatni razgovor sa jednim od učesnika, a razgovor sa drugim učesnicima pri tom privremeno prekinete.

- Pritisnite , pa izaberite *Izdvojiti učesn.* da izaberete učesnika sa kojim želite da razgovarate.
- Izaberite *Spojiti pozive* da ponovo nastavite sa konferencijskim pozivom.

Dve govorne linije

Vaš telefon možda ima dve govorne linije sa različitim telefonskim brojevima. To može da bude korisno na primer kada želite da su vam poslovni i privatni pozivi na različitim linijama.

- Da izaberete liniju, listajte do *Pozivi/Sledeći poziv*.



Svi odlazni pozivi odvijaju se preko ove linije sve dok to ne promenite. Dolazni pozivi i dalje mogu da se primaju na bilo koju od linija.

Možete da promenite nazive za ove linije i odaberete različite opcije podešavanja za svaku liniju, na primer različita zvana.

- Da promenite naziv linije, listajte do *Podešavanje/ Ekran/Izmena naz. lin.*

Pozivi na kartice

Uslugu pozivnih kartica možete da koristite da biste troškovima nekog poziva umesto normalnog računa teretili kreditnu ili pozivnu karticu. Ovo može da bude korisno na primer kod međugradskih poziva, ili kod poziva u inostranstvo.

U telefon možete da smestite brojeve dveju zasebnih kartica. Brojevi i kodovi kartica zaštićeni su kôdom.

Pre pozivanja na pozivnu karticu treba da izaberete i aktivirate jednu od kartica.

Napomena: *Uslugu pozivanja na kartice ne možete da koristite za faks i data pozive.*



Da uključite ili isključite uslugu pozivanja na kartice

1. Listajte do *Pozivi, YES, Vreme i cena, YES, Pozivne kartice, YES, Plaćanje kart., YES.*
2. Unesite kôd za zaključavanje telefona, **YES.**
3. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*, **YES.**

Da broj kartice unesete u memoriju

1. Listajte do *Pozivi, YES, Vreme i cena, YES, Pozivne kartice, YES, Moje kartice, YES.*
2. Unesite kôd za zaključavanje telefona, **YES.**
3. Izaberite *Dodati novo?*, **YES.**

Unesite podatke za podešavanje poziva na kartice (pristupni broj i naziv servera kreditnih kartica i kôd za proveru verodostojnosti). Ove podatke daje izdavač kartice. Izaberite šta želite da šaljete prvo – broj koji želite da pozovete ili kôd za proveru verodostojnosti. Pritisnite **YES** da izaberite ili potvrdite.

Da izaberete karticu

1. Listajte do *Pozivi, YES, Vreme i cena, YES, Pozivne kartice, YES, Moje kartice, YES.*
2. Unesite kôd za zaključavanje telefona, **YES.**
3. Izaberite karticu, **YES.**
4. Izaberite *Aktivir. karticu*, **YES.**

Da pozovete na pozivnu karticu

1. Unesite broj telefona osobe koju želite da pozovete ili taj broj pozovite iz telefonskog imenika.
2. Pritisnite i zadržite **YES.**
Poziva se pristupni broj servera kreditnih kartica. Dok se veza uspostavlja, od vas se traži da pošaljete telefonski broj koji želite da pozovete i kôd za proveru verodostojnosti.
3. Pritisnite **YES** kada se na ekranu pokaže *Poslati pozvani broj?*, ili sačekajte nekoliko sekundi i broj i kôd se šalju automatski.

Ograničavanje biranja

Uslugu zabrane poziva možete da koristite za uspostavljanje zabrana na odlazne i dolazne pozive. Ovo može da bude korisno na primer kada ste u inostranstvu. Da biste mogli da koristite ovu uslugu, treba da imate lozinku koju dodeljuje operator mreže.



Napomena: *Ako preusmeravate dolazne pozive, neke opcije iz Zabrana poziva ne mogu da se aktiviraju.*

Mogu da zabrane sledeći pozivi:

- Svi odlazni pozivi – *Svi odlazni*.
- Svi odlazni međunarodni pozivi – *Odl.međunarod*.
- Svi odlazni međunarodni pozivi osim poziva u sopstvenu zemlju – *Međ. odl.-str.mr*.
- Svi dolazni pozivi – *Svi dolazni*.
- Svi dolazni pozivi kada boravite u inostranstvu (pri „roaming-u“) – *Dol. na str. mr*.

Da uključite ili isključite određenu zabranu poziva

1. Listajte do *Pozivi, YES, Upravljanje poz., YES, Zabrana poziva, YES*.
 2. Izaberite odgovarajuću opciju, **YES**.
 3. Izaberite *Aktivirati* ili *Poništiti*, **YES**.
 4. Unesite lozinku, **YES**.
- Da isključite sve zabrane, izaberite *Poništiti sve*.
 - Da promenite lozinku, izaberite *Prom. lozinke*.

Fiksno biranje

Funkcija fiksnog biranja omogućava pozivanje samo određenih brojeva koji su smešteni na SIM-karticu. Za fiksno biranje treba da posedujete SIM-karticu koja dozvoljava unošenje fiksnih brojeva. Fiksni brojevi su zaštićeni PIN2 kôdom.



Napomena: *Pozivi na međunarodni broj za pomoć u hitnim slučajevima 112 i dalje su mogući, čak i kada je uključeno fiksno biranje.*

- Mogu da se unesu i samo delovi brojeva. Na primer, unošenjem 0123456 dozvoljavate pozive ne sve brojeve koji počinju sa 0123456.
- Mogu da se unose brojevi sa upitnicima. Na primer, unošenjem 01234567?0 omogućavate pozive na brojeve od 0123456700 do 0123456790. Da unesete upitnik, pritisnite i zadržite **#**.

Da uključite ili isključite fiksno biranje

1. Listajte do *Tel. imenik, YES, Opcije, YES, Fiksno biranje, YES*.
 2. Unesite PIN2, **YES**.
 3. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*, **YES**.
- Da fiksni broj smestite u memoriju, listajte do *Tel. imenik/Posebni brojevi/Fiksni brojevi*. Izaberite *Dodati novo?* i unesite željeni broj.

Zatvorene korisničke grupe

Funkcija zatvorenih korisničkih grupa je način snižavanja troškova poziva. Na nekim mrežama jeftiniji su pozivi na brojeve uključene u grupe. Možete da unesete do deset grupa.

Da dodate grupu

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Zatvor. grupe*, **YES**, *Izmena liste*, **YES**.
2. Listajte do *Dodati novo?*, **YES**.
3. Unesite naziv za korisničku grupu, **YES**.
4. Unesite indeksni broj, **YES**.
Indeksne brojeve daje operator.

Da neku grupu aktivirate

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Zatvor. grupe*, **YES**, *Izmena liste*, **YES**.
 2. Izaberite grupu, **YES**.
 3. Izaberite *Aktivirati*, **YES**.
Mogu da se pozivaju samo brojevi iz izabrane grupe.
- Da pozovete broj koji nije uključen u korisničke grupe, izaberite *Otvoreni pozivi*, pa zatim izaberite *Uključiti*.

Prihvatanje poziva

Preko usluge prihvatanja poziva možete da izaberete da primete samo pozive sa nekih određenih brojeva. Ostali pozivi se automatski odbijaju tonom zauzeća. Telefonski brojevi sa kojih su upućeni pozivi koje ste odbili smeštaju se na listu poziva.

Da brojeve dodajete na listu osoba čije pozive prihvatate

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Prihvatiti pozive*, **YES**, *Lista prihv. poz.*, **YES**.
 2. Listajte do *Dodati novo?*, **YES**.
Ovo vas uvodi u telefonski imenik.
 3. Izaberite podatke za željeni broj, **YES**.
- Da neku opciju prihvatite, listajte do *Pozivi/ Upravljanje poz./Prihvatiti pozive/Opcije prihvat*.

Mreže

Kada ga uključite, telefon automatski počinje da traži domaću mrežu, ako je ona u dometu. Ako vam ta mreža nije u dometu, možete da koristite neku drugu mrežu, pod uslovom da vaš operator sa njom poseduje ugovor kojim se to dozvoljava. Ovo se zove „roaming“.



Možete da izaberete neku postojeću mrežu koju želite da koristite, ili na listu prioriteta mreža možete da dodate neku novu mrežu. Možete da izmenite i redosled po kom se mreže biraju prilikom automatskog traženja. Da pronađete sve ove opcije listajte do *Uspostavljeni veze*, **YES**, *GSM mreže*, **YES**.

Dodatne funkcije za pozive

Tonski signali

Za usluge telebankinga (obavljanja poslova sa bankom preko telefona) ili upravljanje automatskom sekretaricom mreže možete da koristite tonske signale (poznate i pod nazivom DTMF ili tonovi na dodir) koji se šalju u toku poziva.

- Da šaljete tonove, pritisćite tastere sa brojevima 0-9   i .
- Da po prekidu poziva izbrišete ekran, pritisnite **no**.

Beleške

Telefon u toku poziva možete da koristite za upisivanje beležaka. Kada pritisćete tastere sa brojevima, osoba sa kojom razgovarate čuje tonske signale. Da ove signale u toku poziva isključite, pritisnite , izaberite *Isključiti tonove*, **YES**. Kada prekinete poziv,

broj se i dalje zadržava na ekranu. Tada taj broj možete da pozovete pritiskom na **YES**.

Prikazivanje ili sakrivanje svog broja

Ako vaša pretplata podržava zabranu identifikacije pozivne linije (Calling Line Identification Restriction -CLIR), svoj telefonski broj prilikom pozivanja možete da sakrijete. 

Da prikažete ili sakrijete svoj broj telefona

1. Unesite telefonski broj koji želite da pozovete.
2. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Sledeći poziv*, **YES**.
3. Izaberite *Sakriti moj broj* ili *Prikaz. moj broj* i pritisnite **YES** da broj pozovete.

Podešavanje mobilnog Interneta

Da biste mogli da koristite Internet, pretražujete web preko *WAP usluga* ili šaljete i primete e-mail poruke, treba da imate oblik pretplate koji podržava prenos podataka i unesete potrebne parametre.



Napomena: *Ovi parametri mogu da budu uneti već u trenutku kupovine telefona, ili mogu da se dobiju od operatora mreže ili servis provajdera. Parametri mogu da se nađu i preko www.SonyEricssonMobile.com/.*

Prijem parametara u pisanoj poruci

Vaš operator GSM mreže ili servis provajder (pružalac usluge) Interneta potrebni nalog za data i parametre za WAP i e-mail na telefon možda može da pošalje direktno, u pisanoj poruci (SMS).

Da tražite da vam Sony Ericsson pošalje potrebne parametre

1. Preko PC-a pronadite <http://www.SonyEricssonMobile.com/>. Preko WAP i E-mail Configurator-a možete da tražite da vam se na telefon pošalje pisana poruka sa potrebnim parametrima.
2. Kada dobijete ovu poruku, *Primljeni novi parametri*. Na ekranu se pojavljuje pitanje *Instalirati?*.
 - Pritisnite **YES** da nove parametre instalirate.**Napomena:** *Ako su vam parametri već uneti u telefon, možete da izaberete da ih zadržite ili da ih zamenite novim. Više o ovom potražite u „Informacije o posebnim parametrima“ na strani 46.*
 - Pritisnite **NO** da instaliranje poništite. Tada parametre treba da tražite ponovo, na način opisan u tački 1.
3. Posle instaliranja, vidite „Korišćenje mobilnog Interneta“ na strani 59.

Podešavanje pomoću „wizard“-a

Ako vam telefon nije podešen za WAP, od operatora mreže ili servis provajdera možete da tražite informacije vezane za podešavanje WAP-a. Tada jednostavno možete da se poslužite „wizard“-om sa telefona koji će vas provesti kroz odgovarajuća podešavanja.

Da pri podešavanju WAP-a primenite „wizard“-a

1. Listajte do WAP usluge, YES, početna strana (na primer Mobile Internet), YES. Ako parametri za WAP nisu već uneti, „wizard“ se sada pokreće.
2. Parametre unosite i smeštajte u memoriju na zahtev. Da ih potvrdite, pritisćite YES.

Informacije o posebnim parametrima

Za podešavanje Mobile Internet-a, kao i za WAP i e-mail, treba da unesete sledeće parametre:

- **nalog za data** – parametre neophodne za pristup serveru za pretraživanje WAP-a i razmenu e-mail poruka
- **WAP profil** – parametri potrebni za pretraživanje WAP-a
- **Nalog za e-mail** – parametri potrebni za razmenu e-mail poruka.

Parametri potrebni za nalog za data

U telefonu možete da čuvate nekoliko naloga za data, sa različitim parametrima za različite namene. Glavni parametar za nalog za data je *Vrsta naloga* (metod uspostavljanja veze).



Napomena: Za informacije o cenama ovih usluga obratite se operatoru mreže.

Od vrsta naloga nude vam se *GPRS data* ili *GSM data*.

GPRS (General Packet Radio Service) omogućava brz i efikasan pristup sa mogućnošću da liniju stalno držite otvorenom.



Napomena: Za ovo treba da imate oblik pretplate koji podržava GPRS.

Raspoloživi parametri za GPRS:

- *APN* (Access point name address) – adresa spoljašnje mreže za prenos podataka sa kojom želite da uspostavite vezu, bilo IP adresa ili adresa u vidu teksta.
- *ID korisnika* – vaš korisnički ID za pristup na spoljašnju mrežu za prenos podataka.
- *Lozinka* – vaša lozinka za pristup spoljašnjoj mreži za prenos podataka.
- *Traženje lozinke* (traženje lozinke) – ako je uključeno, svaki put kada pokušate da pristupite spoljašnjoj mreži za prenos podataka tražiće se da unesete lozinku.

- *Dozvoliti pozive* (prioritizirana usluga) – ako želite da možete da prihvatate dolazne pozive kada je uspostavljena GPRS veza, izaberite *Automatski*. Ako ne, izaberite *Samo GPRS*.
- *IP adresa* – IP adresa koju telefon koristi za komunikaciju sa mrežom. Ako ne unesete ovu adresu, mreža vam daje privremenu IP adresu.
- *DNS adresa* – ako vam mreža IP adresu DNS servera ne dodeli automatski, ovde možete da je unesete ručno.
- *Posebni param.* (posebni parametri) – oni nisu obavezni. Posavetujte se sa operatorom mreže.

Neki parametri za **GSM** slični su parametrima za GPRS, dok su drugi specifični samo za GSM. To su:



- *Broj telefona* – broj telefona servis provajdera Interneta.
- *Brzina prenosa* – za izbor brzine uspostavljanja veze.
- *Tip biranja* – za izbor analogne ili ISDN veze.

Napomena: *Ako želite da promenite tip pristupa, treba da unesete novi nalog za data i izaberete koji tip pristupa želite da koristite.*

Da nalog za data unesete ručno

1. Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *Data komunik.*, **YES**, *Nalozi za data*, **YES**, *Dodati nalog?*, **YES**.
2. Unesite naziv naloga za data.
3. Izaberite tip pristupa.
4. Unesite parametre koje ste dobili od operatora mreže ili servis provajdera.
Svaki parametar potvrdite pritiskom na **YES**.
5. Listajte do *Sačuvati?*, **YES**.

Da izmenite nalog za data

1. Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *Data komunik.*, **YES**, *Nalozi za data*, **YES**.
2. Izaberite nalog za data, **YES**.
3. Izaberite *Izmeniti*.
4. Izaberite parametar koji želite da promenite, **YES**.
Promenite parametar, **YES**.
5. Postupak iz tačke 4 ponovite i za ostale parametre koje želite da promenite.

Izbor usluge

- Prioritet možete da date GPRS-u ili GSM-u.
- Da izaberete način uspostavljanja veze, listajte do *Uspostavlj. veze/Data komunik./Izabrana usluga* i izaberite *GPRS i GSM* ili *Samo GSM*.

Napomena: *Da proverite stanje pokrivenosti GPRS-om i GPRS veze, iz standby-ja pomerite taster za regulisanje zvuka gore ili dole kako biste otvorili meni Status, pa zatim listajte do GPRS.*

Podešavanje WAP profila

Parametri za WAP uneti su u WAP profil. Za pristup Internetu je u većini slučajeva potreban samo jedan profil.

Dodatni WAP profili podešavaju se i koriste na primer za pristup bezbednim lokacijama na Internetu kao što su sajtovi za poslovanje sa bankama ili korporativni intranet. Kada se ukaže potreba da promenite trenutni način uspostavljanja veze sa mrežom, jednostavno promenite profil.

Da parametre za WAP profil unesete ručno

1. Proverite da li ste nalog za razmenu podataka između telefona i Internet servera podesili na način opisan u „Parametri potrebni za nalog za data“ na strani 46.
2. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *WAP profili*, **YES**.

3. Izaberite *Dodati profil?* da dodate novi profil ili izaberite neki od profila koje ste već uneli i sada želite da izmenite, **YES**.
 - Kada izaberete *Dodati profil?*, unesite naziv za taj profil, **YES**, *Za vezu korist.*, **YES**, izaberite kojim nalogom za data želite da se služite, **YES** i unesite *IP adresa*., **YES**. Na ekran izlazi lista. Listajte do *Sačuvati?*, **YES**.
 - Kada izaberete već postojeći profil, možete da izaberete opciju *Izmeniti*, *Promena naziva* ili *Izbrisati*.
4. Izaberite *Izmeniti* i pritisnite **YES**.
5. Sada možete da učinite sledeće:
 - *Prom. poč. str.* – da unesete adresu WAP sajta koji želite da postavite kao početnu stranu.
 - *Veza preko* – da izaberete nalog za data.
 - *IP adresa* – da unesete adresu servera veznog čvora (gejtveja) za WAP.
 - *ID korisnika* – da unesete korisnički ID za pristup WAP gejtveju.
 - *Lozinka* – da unesete lozinku za pristup WAP gejtveju.
 - *Podešena data* – da izaberete način uspostavljanje data veze.
 - *Bezbednost* – vidite Podešavanje bezbednosti na WAP-u.

- *Prikaz slika* – da prilikom pretraživanja web-a možete da vidite slike.
- *Vreme učitav.* – da podesite maksimalno trajanje učitavanja u sekundima posle kog želite da se pokušaj učitavanja prekida.

Podešavanje bezbednosti na WAP-u

Da biste prilikom korišćenja određenih WAP usluga mogli da uspostavljate bezbednu vezu, u telefonu treba da čuvate sertifikate. Moguće je da ste neke sertifikate u telefonu zatekli već u trenutku kupovine. Sertifikate možete da učitate i sa određenih WAP sajtova ili primite od servis provajdera.

Da uključite bezbednost veze

1. Listajte do *WAP usluge, YES, Opcije, YES, WAP profili, YES.*
2. Izaberite profil koji želite da izmenite.
3. Izaberite *Izmeniti, YES, Bezbednost, YES.*
4. Izaberite *Uključiti, YES.*

Da proverite sertifikate unete u telefon

1. Listajte do *WAP usluge, YES, Opcije, YES, Zajedničko, YES, Bezbednost, YES.*
2. Izaberite *Sert. poverenja* ili *Kup. sertifikati.*

Zaključavanje (PIN kodovi)

PIN kodovi sprečavaju neovlašćeno korišćenje pretplatničkog računa kada pristupate određenim WAP sajtovima i za koristi se odobranje transakcija. PIN kôd pri potvrđivanju transakcije služi kao potpis.

Napomena: *Ove kodove (ako su podržani) dodeljuje operator mreže ili servis provajder.* U pod-meniju Bezbednost može da se pojavi mogućnost *Zaključavanje:*



- Da otvorite meni *Zaključavanje*, listajte do *WAP usluge/Opcije/Zajedničko/Bezbednost/Zaključavanje.*

Ugovori o transakcijama

Možete da proverite koje transakcije ste sklopili na web-u preko telefona. U memoriju telefona možete da smestite ugovor sa podacima o obavljenoj transakciji.

- Da proverite koje ugovore ste sklopili, listajte do *WAP usluge/Opcije/Zajedničko/Bezbednost/Ugovori.*

Podešavanje naloga za e-mail

U nalogu za e-mail navodi se, na primer, koji server koristite za razmenu e-mail poruka.

Da unesete nalog za e-mail

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *E-mail*, **YES**, *Opcije*, **YES**.
 2. Izaberite *Izmeniti nalog*, **YES**.
 3. Izaberite *Dodati novo?*, **YES**.
 4. Unesite naziv naloga, na primer **Kuća** ili **Kancelarija**.
 5. Izaberite *Veza preko*, **YES**.
Pojaviće se lista naloga za data unetih u telefon.
 6. Izaberite nalog za data koji želite da koristite sa ovim nalogom za e-mail, **YES**.
 7. Unesite ostale parametre sa liste. Neki od njih nisu obavezni. Da unesete željene parametre, listajte do parametra koji želite da unesete, pritisnite **YES** i unesite odgovarajuću informaciju. Pritisnite **YES** da to potvrdite. Postupak ponovite za svaki parametar koji želite da unesete. Za e-mail telefona koriste se isti parametre kao i za e-mail program na PC-u. Ako nemate e-mail, za sve parametre potrebne za njegovo podešavanje možete da se obratite operatoru mreže.
- *Protokol* – izaberite *POP3* ili *IMAP4*.
 - *Server za dol.* (Server za dolazne) – unesite naziv ili IP adresu servis provajdera dolaznih e-mail poruka. Na primer, mail.server.com ili 10.1.1.1.
 - *Prijemni port* – ako je to potrebno, promenite broj porta koji koristite za protokol kojim se trenutno služite.
 - *Pošta* – unesite naziv korisnika naloga za e-mail.

- *Lozinka* – unesite korisnički naziv za nalog za e-mail.
- *Server za odlaz.* – unesite naziv ili IP adresu SMTP servera kako biste omogućili slanje e-mail poruka.
- *Otpremni port* – ako je to potrebno, promenite broj porta koji koristite za SMTP protokol.
- *E-mail adresa* – unesite svoju e-mail adresu.
- *Od imena* – unesite svoje ime.
- *Potpis* – izaberite da li želite da u e-mail poruke uključite svoju vizit-karticu.
- *Kopirati odlazne* – *Uključiti* ovo izaberite ako želite da se e-mail poruke koje šaljete sa telefona šalju na još neku e-mail adresu koju odredite. Na taj način se poruke koje šaljete kopiraju i možete da ih sačuvate i otvarate po potrebi.
- *Interval provere* – izaberite koliko često želite da telefon poziva server za e-mail i proverava da li ste primili neku novu e-mail poruku.

Ako imate naloge za e-mail i za kuću i za kancelariju, jedan od njih možete da podesite kao glavni:

- Izaberite *Uneti nalog* u meniju *Poruke/E-mail/Opcije* i izaberite nalog.

Za informacije o načinu korišćenja e-mail-a vidite „E-mail“ na strani 57.

Razmenjivanje poruka

Vaš telefon podržava razne usluge razmenjivanja poruka – pisanih poruka, poruka ćaskanja, multimedijalnih i e-mail poruka. Za informacije o tome koje vrste poruka možete da koristite obratite se servis provajderu.



Pisane poruke

Pisane poruke mogu da se šalju jednoj osobi ili grupama primalaca koje ste uneli u telefonski imenik (vidite „Grupe“ na strani 29). Pisane poruke mogu da sadrže i slike, animacije, melodije i zvukove.

Pre prvog slanja

- Prvo proverite da li je unet broj vašeg centra za ovu vrstu usluga. Ovaj broj dodeljuje servis provajder i on je obično već unet na SIM-karticu.

Da podesite broj uslužnog centra

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *SMS*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Uslužni centri*, **YES**.

Ako je broj uslužnog centra već unet na SIM-karticu, sada će se pojaviti na ekranu.

2. Ako na listu nije unet nijedan broj, izaberite *Dodati novo?*, **YES**.
3. Unesite broj sa međunarodnim znakom „+“ i pozivnim brojem za zemlju, **YES**.

Slanje pisanih poruka

Za informacije o unošenju slova pogledajte „Unošenje slova“ na strani 12.

Da napišete i pošaljete pisanu poruku

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *SMS*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Napišite poruku, **YES**.
3. Unesite broj telefona primaoca ili željeni broj ili grupu pozovite iz telefonskog imenika pritiskom na **←**.
4. Pritisnite **YES** da poruku pošaljete.

Napomena: *Ako pisanu poruku šaljete grupi, za svakog člana grupe plaćate posebno.*

Da u pisanu poruku umetnete neki sadržaj

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *SMS*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. U toku pisanja poruke pritisnite .
3. Izaberite *Umetnuti*, **YES**.
4. Izaberite *Slika*, *Zvučni efekti*, *Melodija*, *Animacija* ili *Moja animacija*, **YES**.
5. Izaberite željeni sadržaj, **YES**. Sada još jednom pritisnite **YES** da to potvrdite.

Podešavanje izgleda teksta

U pisanoj poruci možete da menjate način predstavljanja, veličinu i način poravnavanja teksta i započinjete nove pasuse.

Da odredite izgled teksta pisane poruke

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *SMS*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Napišite pisano poruku. Istaknite tekst kom želite da odredite izgled pomeranjem tastera za regulisanje zvuka gore dok listate pomoću komandne ručice.
3. Pritisnite .
4. Izaberite *Izgled tekstat*, **YES**. Izaberite zatim *Predst. teksta*, *Veličina slova*, *Poravnavanje* ili *Novi odlomak*, **YES**.
5. Izaberite izgled teksta, **YES**.

Primanje pisanih poruka

Kada primite pisano poruku, iz telefona se čuje bip i na ekranu se pojavljuje poruka *Nova SMS Sada pročitati?*. Ako primite pisano poruku od nekog koga ste uključili u kontakte u telefonskom imeniku, na ekranu se uz poruku pojavljuje i naziv odgovarajućeg kontakta.

Da pročitate pisanu poruku

Pritisnite **YES** da pročitate pisanu poruku ili **NO** ako želite da je pročitate kasnije. Sve poruke čuvaju se na listi *Primlj. pošta* u meniju *SMS*. Svi delovi dugačkih poruka ne moraju da se prime u isto vreme.

Dok čitate pisanu poruku možete, na primer, da započnete ćaskanje sa njenim pošiljaocem, ili da otvorite WAP adresu koju ste našli u toj pisanoj poruci.

Kad pročitate pisanu poruku, pritisnite **YES** da izaberete jednu od sledećih opcija, na primer *Odgovoriti*, *Proslediti* ili *Izbrisati* pisano poruku. Pritisnite **NO** da poruku zatvorite.

Smeštanje dolaznih pisanih poruka u memoriju

Dolazne pisane poruke smeštaju se u memoriju telefona. Kada se memorija telefona popuni, dolazne pisane poruke smeštaju se na SIM-karticu. Poruke smeštene na SIM-karticu tu ostaju sve dok ih ne izbrišete.

Da sadržaj iz pisane poruke smestite u memoriju

Kada se na ekranu istakne telefonski broj, WAP adresa, slika, animacija ili melodija koju želite da sačuvate, pritisnite **YES**. Zatim izaberite da sadržaj sačuvate i pritisnite **YES**.

- Slika ili animacija smeštaju se u *Moje slike*.
- Melodija se smešta u *Moji zvuci*.
- Telefonski broj smešta se u *Tel. imenik*.
- WAP adresa se smešta u *Lista bukmarka*.

Dugačke poruke

Pisana poruka može da sadrži do 160 znakova.

Možete da šaljete i duže poruke tako što ćete dve ili više poruka povezati u jednu. Napominjemo da se svaka poruka koju uključite u dugačku plaća posebno.

- Da uključite dugačke poruke, izaberite *Dugačke SMS* u meniju *Poruke/SMS/Opcije*, pa zatim *Uključiti*.

Obrasci

Ako imate jednu ili više poruka koje često šaljete, možete da ih smestite u obrasce. Moguće je da vam je i servis provajder u telefon uneo nekoliko obrazaca.

Da napravite obrazac

1. Listajte do *Poruke, YES, SMS, YES, Obrasci, YES, Dodati novo?, YES*.
2. Napišite poruku, **YES**.
3. Pritisnite **YES** ako poruku želite da pošaljete odmah. Pritisnite **NO** da je smestite u memoriju kao obrazac.

Opcije za poruke

Za niže navedene opcije za poruke možete da unesete neku standardnu vrednost ili možete da uključite opciju *Uneti pre slanja*, što znači da ćete ih podešavati svaki put kada šaljete neku novu poruku.

- *Tip SMS-a* – Ovaj telefon podržava različite vrste poruka. Servis provajder može da nudi uslugu preobražavanja pisane poruke u formu koja je prikladna za opremu preko koje će poruka biti primljena (npr. u e-mail ili faks).
- *Rok važenja* – Ako poruka ne može da se uruči, na primer ako je primalac isključio telefon, uslužni centar poruku može da sačuva kako bi je poslao posle.
- *Traženje odgov.* Traženje odgovora uključite ako želite da vam osoba koja je primi odgovori.
- *Traž. statusa* – Proverite da li je poruka dostavljena.

Da podesite standardnu opciju za poruke

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *SMS*, **YES**, *Opcije*, **YES**.
2. Izaberite opciju za poruke, **YES**.
3. Izaberite odgovarajuću opciju, **YES**.

Da uključite ili isključite unošenje pre slanja

- Ponovite postupak iz tačaka 1 i 2 iznad, pa izaberite *Uneti pre slanja*, **YES**.

Da proverite status poslate poruke

- Listajte do *Poruke*, **YES**, *SMS*, **YES**, *Poslato*, **YES**, izaberite pisanu poruku, **YES**, *Prikazati status*, **YES**.

Ćaskanje preko mobilnog telefona

Funkcija ćaskanja preko mobilnog telefona radi na isti način kao i ćaskanje preko Interneta. Možete da izaberete nadimak koji će se pokazati na ekranu primaoca svaki put kada mu pošaljete poruku ćaskanja.

Da unesete nadimak koji želite da koristite pri ćaskanju

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Ćaskanje*, **YES**.
2. Izaberite *Nadimak:*, **YES**.
3. Unesite nadimak (najviše 6 znakova), **YES**.

Da započnete ćaskanje

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Ćaskanje*, **YES**, *Započeti novo*, **YES**.
2. Unesite broj telefona primaoca ili ga pritiskom na **←** pozovite iz telefonskog imenika.
3. Napišite poruku, **YES**.

Primanje poziva na ćaskanje

Kada primite poziv na ćaskanje, iz telefona se čuje bip i na ekran izlazi poruka *Poruka ćaskanja Sada ćaskati?*.

- Da pročitate poruku ćaskanja, pritisnite **YES**.
- Napišite odgovor na poruku ćaskanja i pritisnite **YES**.
- Da trenutno ćaskanje privremeno prekinete, pritisnite **NO**.
- Da prekinuto ćaskanje ponovo nastavite, listajte do *Poruke/Ćaskanje/Nastaviti*.
- Da trenutno ćaskanje potpuno prekinete, pritisnite i zadržite **NO**.
- Da poruku ćaskanja odbijete, pritisnite **NO**. Odbačena poruka ćaskanja smešta se na listu *Primlj. pošta* u meniju *Poruke*.

Ako primite novu poruku ćaskanja dok neko drugo ćaskanje još uvek traje, da potpuno prekinete trenutno i započnete novo ćaskanje pritisnite **YES**.

Informacije o području

Informacije o području su vrsta pisanih poruka koje se šalju svim pretplatnicima na određenom području u okviru mreže, na primer lokalni izveštaji o stanju na putevima. Kada primite poruku iz informacija o području, ta poruka automatski izlazi na ekran. Poruke o području ne mogu da se smeštaju u memoriju. Za detaljnije informacije o kodovima informacija o području javite se servis provajderu.

- Da uključite ili isključite informacije o području, listajte do *Poruke/Inf. o području/Prijem*.
- Da unesete kôd informacije o području, listajte do *Poruke/Inf. o području/Lista poruka/Dodati novo?*.

Informacije o ćeliji

Neki operatori mreža kanal informacija o ćeliji koriste za slanje poruka pretplatnicima koji se nalaze na određenom području u okviru mreže.

- Da ovaj kanal uključite, listajte do *Poruke/Inf. o području/Inf. o ćeliji*.

Multimedijalne poruke

Multimedijalne poruke (MMS) mogu da se šalju na mobilne telefone i naloge za e-mail. Multimedijalna poruka može da sadrži tekst, slike i zvukove. U prilogu možete da šaljete i kontakte, informacije iz kalendara, snimke zvuka i beleške.

Pre prvog slanja

Pre slanja multimedijalne poruke proverite da li ste:

- uneli broj uslužnog centra Da podesite broj uslužnog centra, listajte do *Poruke/MMS/Opcije/Server za por.*
- Sada ste uneli parametre za WAP. Listajte do *Poruke/MMS/Opcije/WAP profil* i izaberite *Izabrati* ili *Otvoriti novi*. Da konfigurirate WAP profil, vidite „Da parametre za WAP profil unesete ručno“ na strani 48.

Napomena: *Sve potrebne parametre operator na telefon može da vam pošalje automatski.*

Da sastavite i pošaljete multimedijalnu poruku

1. Listajte do *Poruke YES, MMS, YES, Napisati novu, YES*.
2. Izaberite *Prazna, YES*.
3. Ako se pojavi ikona, pritisnite **YES** da nastavite.
4. Izaberite neki od pod-menija, pritisnite **YES**.
5. Unesite informaciju koju želite da pošaljete, pritisnite **YES**. Ponovo pritisnite **YES** da nastavite.

6. Izaberite *Poslati poruku*, **YES**.
7. Unesite sledeće informacije:
 - *Prima*: – telefonski broj i e-mail adresu. Njih možete da izaberete i iz imenika.
 - *Predmet*: – napišite naslov, **YES**.
8. Izaberite *Poslati poruku*, **YES**.

Savet: Umesto da izaberete *Prazna*, poruku možete da sastavite služeći se jednim od već pripremljenih obrazaca.

Ako nekim delom poruke niste zadovoljni i želite da ga izbrisete, pritisnite .

Da poruku pre slanja izmenite:

- Da neki sadržaj izmenite, izaberite ga i pritisnite **YES**.
- Tekst – izmenite trenutno uneti tekst Da promenite veličinu slova, izaberite tekst i pritisnite . Izaberite *Veličina slova*, **YES**.
- Slike – zamenite trenutnu sliku nekom iz *Moje slike*.
- Zvuk – zamenite trenutni zvuk nekim iz *Moji zvuci*.
- Vreme prikazivanja – Da podesite koliko sekundi želite da traje prikaz nekog sadržaja, izaberite sadržaj za koji obavljate podešavanje i pritisnite . Izaberite *Vreme prik.sad.*, **YES**. Da podesite vreme trajanja prikaza neke strane, izaberite sliku kursora u poruci, pritisnite **YES** i izaberite *Vreme prik.str.*, **YES**.

Opcije za slanje

Pre slanja multimedijalne poruke možete da podesite različite opcije.

- Da neku opciju zamenite, listajte do *Poruke/MMS/Opcije*.

Primanje multimedijalnih poruka

Kada primite multimedijalnu poruku, iz telefona se čuje bip i na ekran izlazi poruka *Pročitati sada?*. Pritisnite **YES** da poruku pročitate.

Napomena: Kapacitet memorije je ograničen.

Da biste mogli da primite novu, možda će trebati da izbrisete stare poruke.

Opcije za automatsko učitavanje

U meniju *Poruke/MMS/Opcije/Autom. učitav.* izaberite nešto od sledećeg:

- *Uključiti* – vaš telefon poruke učitava automatski, čim stignu na operatorov server. Ovo je standardno.
- *Potvrditi* – pritisnite **YES** da poruku učitate ili **NO** da je zadržite na serveru.
- *Isključiti* – nove poruke se u primljenoj pošti pokazuju u vidu ikona. Izaberite poruku i pritisnite **YES** da je učitate.

Da otvorite multimedijalnu poruku

1. Pritisnite **YES**. Poruka se automatski pušta.
2. Da je zaustavite, pritisnite bilo koji taster.

Kada je pregledate, multimedijalnu poruku možete ponovo da listate služeći se komandnom ručicom.

Kada se istakne neki od sadržaja, pritisnite  da ga smestite u memoriju telefona.

Kada poruku pročitate, izaberite *Nastaviti* da biste izabrali neku od sledećih opcija: *Odgovoriti*, *Proslediti* ili *Izbrisati* poruku. Pritisnite **NO** da poruku zatvorite.

Savet: *Možete da izaberete bilo koju poruku sa liste poruka i celu je izbrišete pritiskom na .*

E-mail

Telefon možete da koristite za slanje i primanje e-mail poruka. Napominjemo da za ovo treba da imate vid pretplate koji podržava prenos podataka. Za sve dodatne informacije obratite se servis provajderu

Pre početka korišćenja e-mail-a

Prvo treba da proverite da li imate:

- podesili nalog za data. Vidite „Parametri potrebni za nalog za data“ na strani 46.
- podesili i izabrali nalog za e-mail. Vidite „Podešavanje naloga za e-mail“ na strani 49.

Slanje i primanje e-mail poruka

Opcija *Slanje i prijem* je najbrži način da pošaljete poruke koje se čuvaju na listi *Pošta za slanje* i proverite da li ste primili neku novu e-mail poruku.

Da napišete i pošaljete e-mail poruku

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *E-mail*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Izaberite:
 - *Prima:* – zatim unesite ime, unesite e-mail adresu, ili pozovite e-mail adresu iz telefonskog imenika. Na ekran možete da pozovete i sačuvanu adresu iz primljenih poruka smeštenih u primljenu poštu.
 - *Kopija:* – ako nekom želite da pošaljete kopiju ove poruke.
 - *Prioritet:* – za podešavanje prioriteta poruke.
 - *Predmet:* – napišite naslov, **YES**.
 - *Tekst:* – napišite poruku, **YES**.
3. Podesite jedno od sledećeg
 - *Poslati sada* – e-mail poruka se šalje.
 - *Posl. s prilogom* – možete da priložite sliku iz *Moje slike* ili digitalnog foto-aparata koji je sa telefonom u vezi preko IR-a. Izaberite sliku i pritisnite **YES** da pošaljete.
 - *U poštu za sl.* – e-mail se smešta na listu *Pošta za slanje*.

- *Smest. u pripr.* – e-mail poruka se smešta u fasciklu *Nedovrš.poruke*.
- *Slanje i prijem* u meniju *E-mail* – šalju se sve e-mail poruke iz fascikle *Pošta za slanje*.

Da primite i pročitate e-mail poruku

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *E-mail*, **YES**, *Slanje i prijem*, **YES**.
2. Da e-mail poruke kada se učitaju u telefon pročitate, listajte do *Poruke/E-mail/Primljena pošta*.

Napomena: *Telefon može da čuva do šest kompletnih e-mail poruka. Sve e-mail poruke čuvaju se i na e-mail serveru.*

Strelica u gornjem ili donjem levom uglu znači da na serveru imate još poruka. Da učitate preostale poruke, listajte do strelice i pritisnite **YES**.

Da odgovorite na e-mail poruku

1. Otvorite e-mail poruku.
2. Postavite kursor u tekst i pritisnite .
3. Izaberite *Odgovoriti* ili *Odgovor.svima*, **YES**.
4. Izaberite *Napisati novu* ili *Uklj. ovu SMS* da u odgovor uključite i primljenu poruku, pa pritisnite **YES**.
5. Napišite poruku, **YES**.

Da sačuvate e-mail adresu ili telefonski broj

1. Kada se ta e-mail adresa ili broj telefona istaknu, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Sačuvati*, **YES**.

Smeštanje u arhivu

Ako želite da e-mail poruku možete da čitate i kasnije ili da sačuvate neke važne informacije, možete da je smestite u arhivu. U arhivu možete da smestite samo onoliko teksta koliko može da se vidi na ekranu.

Da e-mail poruku smestite u arhivu

1. Otvorite e-mail poruku.
2. Pazite da se na ekranu vidi tekst koji želite da smestite u arhivu.
3. Postavite kursor u tekst i pritisnite .
4. Izaberite *Kopir. u arhivu*, **YES**. Ovaj tekst sada možete da nađete pod *Arhiva* u meniju *E-mail*.

Korišćenje mobilnog Interneta



Vaš telefon ima WAP (Wireless Application Protocol) brouser i program za slanje i primanje e-mail poruka čija je svrha da prilagođeni Internet prenesu na vaš mobilni telefon. Na raspolaganju vam je širok spektar usluga, na primer vesti, usluge iz oblasti rasonode, redovi vožnje, rezervacije, bankarske usluge, e-komerc, pozicioniranje (tačno određivanje mesta na kom se nalazite) i e-mail.

Pre početka korišćenja e-mail-a

Prvo treba da proverite da li imate:

- telefonsku pretplatu koja podržava prenos podataka
 - tačne parametre za mobilni Internet, WAP i/ili slanje i primanje e-mail poruka koje ste uneli i telefon.
- Vidite „Podešavanje mobilnog Interneta“ na strani 45.

Napomena: Za opširnije informacije o podešavanju e-maila i slanju i primanju e-mail poruka vidite „Podešavanje naloga za e-mail“ na strani 49 ili „E-mail“ na strani 57.

Upotreba WAP brauzera

Da započnete pretraživanje

1. Prvo izaberite WAP profil koji želite da koristite. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Izbor WAP profila*, **YES**.
2. Zatim izaberite jednu od sledećih mogućnosti:
 - otvorite početnu stranu (standardno je podešen Sony Ericsson Mobile Internet).
 - otvorite jedan od bukmarka. Izaberite *Lista bukmarka*, **YES**.
 - unesite adresu WAP sajta Da unesete novu WAP adresu, izaberite *Uneti adresu*, **YES**, *Nova adresa?*, ili možete da izaberete jednu od 10 adresa koje ste uneli poslednje.

Savet: Kada unosite WAP adresu, ne treba da unosite uobičajeni prefiks **http://**. Međutim, moraćete da unesete prefikse za protokole kao što su **ftp://** ili **https://**.

Da napustite WAP

- Pritisnite i zadržite **NO** da prekinete vezu ili
- pritisnite , izaberite *Zatvoriti WAP*, **YES**.
 - Pritisnite **YES** još jednom da ostanete na vezi i vratite se u standby, (ili pritisnite **NO** da vezu prekinete).
 - Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Nastaviti* da ponovo nastavite sa pretraživanjem.

Opcije pri pretraživanju

Kada započnete pretraživanje, da raznih opcija za pretraživanje možete da dodate pritiskanjem .

Meni opcija je dinamičan. Njegov sadržaj može da varira zavisno od WAP sajta koji posećujete.

Meni opcija uvek sadrži sledeće:

- mogućnost otvaranja početne strane trenutno podešenog WAP profila
- *Lista bukmarka* – za dodavanje trenutno otvorenog sajta na listu bukmarka, ili za prikaz liste bukmarka u trenutnom profilu
- *Uneti adresu* – za unošenje WAP adrese sajta koji želite da posetite
- *Sačuvati sliku* – za smeštanje slike sa trenutnog sajta u memoriju
- *Poslati u SMS* – za slanje pisane poruke sa linkom za trenutno otvorenu WAP stranu na drugi telefon
- *Poslati link* – za slanje linka za trenutno otvoreni sajt na drugi telefon posredstvom bežične *Bluetooth* tehnologije ili IR-a
- *Ponovo učitati* – za ponovno učitavanje sadržaja trenutno otvorene WAP strane
- *Zatvoriti WAP* – za izlaz i vraćanje u standby ili prekidanje veze

- *Status* – prikaz trenutnog statusa, na primer koliko vremena ste proveli na WAP-u
- *Pod.kao poč.sr.* – za postavljanje trenutno otvorenog sajta za početnu stranu WAP profila koji trenutno koristite.

Upotreba bukmarka

Bukmarke iz mobilnog telefona možete da koristite na isti način kao i na Internet brouseru PC-a. Možete da imate najviše 25 bukmarka.

Upotreba bukmarka

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**.
2. Izaberite bukmark koji želite da upotrebite i pritisnite .
3. Izaberite jednu od sledećih opcija i pritisnite **YES**:
 - *Otvoriti* – da otvorite obeleženi WAP sajt.
 - *Izmena* – da izmenite naziv i/ili WAP adresu bukmarka Za detaljnije informacije vidite „Opcije pri pretraživanju“ na strani 60.
 - *Izbrisati* – da bukmark izbrišete.
 - *Poslati u SMS* – na ovaj način pripremate pisanu poruku u kojoj WAP adresu šaljete u vidu linka
 - *Poslati* – da pošaljete link za trenutno otvoreni sajt.
 - *Pod.kao poč.sr.* – da trenutno otvoreni sajt postavite za početnu stranu.

WAP puš poruke

Preko usluga WAP-a možete da primete puš poruke. To znači da servis provajder na vaš telefon šalje razne sadržaje, a vi za to ne treba da učinite ništa. Od servis provajdera možete da primete na primer vesti, ili nove parametre za WAP.

Postoje dve vrste puš poruka:

- pisane poruke koje vas o WAP uslugama obaveštavaju slanjem linka. Da otvorite neku od tih WAP usluga, kliknite na link.
- ažurirane informacije koje na WAP brouser šalju WAP službe.

Primanje puš poruke

Telefon možete da podesite da puš poruke bilo prima ili odbija. Ovo tada važi za sve vaše WAP profile.

Da podesite primanje puš poruka

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Zajedničko*, **YES**, *Pristup puša*, **YES**.
2. Izaberite jednu od sledećih opcija:
 - *Uključeno* – da dozvolite automatsko učitavanje puš poruka.
 - *Pitanje* – da dozvolite prijem puš poruka samo kada za to date pristanak.
 - *Isključeno* – da ne dozvolite prijem puš poruka.

Kada primite puš poruku, ona dolazi u fasciklu *Primlj. puš pošta* gde na nju možete da odgovorite.

Da odgovorite na puš poruku

- Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Primlj. puš pošta*, **YES** i izaberite jedno od sledećeg:
 - *Odložiti* – da poruku sačuvate i preuzmete posle
 - *Učitati* – pokreće brouser i učitava WAP sajt kako biste mogli da vidite puš sadržaj
 - *Izbrisati* – briše puš poruku.

Sačuvane informacije

U vašem telefonu mogu da se sačuvaju sledeće informacije:

- keš – informacije koje se koriste redovno za olakšavanje učestalog pristupanja memoriji
- lozinke - informacije potrebne za pristup određenim Internet serverima
- „kolačići“ – informacije unete od strane Internet servera radi omogućavanja bržeg i lakšeg pristupa

Da dozvolite da se neka informacija sa mobilnog Interneta unese vaš telefon

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Zajedničko*, **YES**.
2. Izaberite informaciju čiji unos u telefon želite da dozvolite, **YES**.

Napomena: Za dodatne informacije o bezbednosnim sertifikatima obratite se servis provajderu.

Preporučujemo vam da izbrisete sve osetljivije informacije o prethodno posećivanim WAP sajtovima. Ovo se preporučuje u cilju izbegavanja rizika vezanog za bezbednost za slučaj da telefon dođe u pogrešne ruke, da se izgubi ili da bude ukraden.

Da ispraznite keš i izbrisete listu lozinki, „kolačice“ ili primljenu puš poštu

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Posebne opcije*, **YES**.
2. Izaberite informacije koje želite da izbrisete.
3. Pritisnite **YES** da to potvrdite.

Prenos i razmena informacija

Bežična Bluetooth™ tehnologija

U ovaj telefon ugrađena je bežična *Bluetooth* tehnologija koja vam omogućava bežično uspostavljanje veze sa drugim *Bluetooth* uređajima kao što su slušalice, PC ili drugi telefoni. Možete na primer da razgovarate preko bežične *Bluetooth* slušalice ili da pretražujete Internet sa kojim ste u bežičnoj vezi preko mobilnog telefona. Informacije iz telefona možete da automatski usklađujete sa informacijama na PC-u. Možete i da razmenjujete na primer vizit-karte, sadržaje iz kalendara i slike.

Napomena: *Preporučujemo da udaljenost između telefona i Bluetooth uređaja sa kojim telefon komunicira ne prelazi 10 metara. Veza je bolja ako između telefona i drugog Bluetooth uređaja ne stoje čvrsti predmeti.*



Pre prve upotrebe

Da biste mogli da ostvarite komunikaciju sa nekim drugim *Bluetooth* uređajem, taj uređaj prvo treba da pridodate telefonu - tako što ćete ga uneti na listu pridodatih uređaja u telefonu. Za usklađivanje sa PC-om i pretraživanje Interneta, i u PC treba da instalirate softver sa Sony Ericsson-ovog web sajta www.SonyEricssonMobile.com/support/. Razmena sadržaja i igranje igara mogući su i bez pridodavanja drugih uređaja telefonu.

Pridodavanje

Pridodavanje je proces međusobnog pridruživanja *Bluetooth* uređaja kako bi mogli da uspostave vezu kada su jedan drugom u dometu. Vašem telefonu može da se pridoda 10 *Bluetooth* uređaja. Telefon se posle pridodavanja automatski podešava na *Uključiti*. Vidite „Opcije za *Bluetooth*“ na strani 64.

Da vi inicirate pridodavanje uređaja

1. Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *Bluetooth*, **YES**, *Pridodati uređ.*, **YES**, *Dodati uređaj*, **YES**, *Inicira telefon*, **YES**.

Pokazuje se lista tipova uređaja koji mogu da se pridodaju vašem telefonu. Listajte do željenog tipa uređaja i pritisnite **YES**.

2. Telefon traži *Bluetooth* uređaje. Pokazuje se lista raspoloživih uređaja izabranog tipa. Izaberite uređaj, **YES**.
3. Unesite kôd (do 16 cifara) za taj uređaj, i u telefon i u, na primer, PC. (Ako ovaj kôd niste dobili sa *Bluetooth* uređajem kada ste ga kupili, treba da ga odredite sami.)
4. Kada se pridodavanje obavi, možete da izmenite naziv za pridodati uređaj, pa pritisnite **YES**.

Da prihvatite pridodavanje uređaja

- Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *Bluetooth*, **YES**, *Pridodati uređ.*, **YES**, *Dodati uređaj*, **YES**, *Telefon prihvata*, **YES** i sačekajte na drugi uređaj.

Da organizujete listu pridodatih uređaja

- Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *Bluetooth*, **YES**, *Pridodati uređ.*, **YES**. Zatim:
 - Da izmenite naziv koji koristite za pridodati uređaj: listajte do uređaja za koji želite da unesete izmenu, **YES**, listajte do *Promeniti*, **YES**. Zatim izmenite trenutni naziv za taj uređaj, **YES**.
 - Da neki uređaj izbrišete sa liste: listajte do tog uređaja i pritisnite **C**, **YES**.
 - Da izmenite redosled uređaja: listajte do uređaja koji želite da premestite, **YES**. Izaberite *Izmena redosl.*, **YES**. Unesite broj pozicije (2-10) na koju uređaj želite da smestite (pozicija 1 je uvek za slušalicu).

Naziv za telefon

Sami možete da izaberete naziv za svoj telefon. Ovaj naziv se pokazuje na drugim uređajima kada prepoznaju vaš telefon, a koristi se i za infracrveni port.

- Da unesete naziv, listajte do *Uspostavlj. veze/Bluetooth/Opcije/Naziv za telefon/Promeniti*.

Opcije za Bluetooth

Funkcija Bluetooth može da se podesi na sledeće načine:

- *Isključiti* – telefon ne može da šalje ili prima informacije.
- *Automatski* – funkcija *Bluetooth* se uključuje automatski kada pokrenete slanje informacija kao što je vizit-karta ili kada odgovarate na poziv ili pozivate preko *Bluetooth* slušalice.
- *Uključiti* – funkcija *Bluetooth* je uključena svo vreme (dok ne izaberete neku drugu opciju za podešavanje njenog funkcionisanja). Drugi pridodati *Bluetooth* uređaji mogu da iniciraju uspostavljanje veze sa telefonom. Telefon podesite na *Uključiti* uvek kada za *Glasovno biranje* želite da koristite *Bluetooth* slušalicu ili dial-up networking računara.
- *Prijem* – telefon uvek može da prima informacije sa bilo kog (pridodatog ili nepridodatog) *Bluetooth* uređaja.

Napomena: U zemljama gde se upotreba bežične *Bluetooth* tehnologije ne dozvoljava treba da pazite da je funkcija *Bluetooth* uvek podešena na *Isključiti*. Podešavanjem *Primiti* i *Uključiti* skraćuje se vreme za *standby* i razgovore.

- Da izmenite način na koji je funkcija *Bluetooth* trenutno podešena, listajte do *Uspostavlj. veze/Bluetooth/Opcije/Opc.zaBluetooth*.

Da bi drugi *Bluetooth* uređaji mogli da prepoznaju vaš telefon i da bi on mogao da prima sadržaje sa pridodatih ili nepridodatih uređaja ili prihvata pridodavanje, treba da ga podesite na „Prepoznatljivo“.

Da telefon podesite na „Prepoznatljivo“

- Listajte do *Uspostavlj. veze, YES, Bluetooth, YES, Prepoznatljiv, YES*. Telefon je prepoznatljiv tri minuta.

Traženje uređaja

Možete da tražite *Bluetooth* uređaje i zatim ih, na primer, pridodate telefonu.

- Da biste mogli da tražite uređaje, listajte do *Uspostavlj. veze/Bluetooth/Traž. uređaja*.

Slanje i primanje

Da neki sadržaj pošaljete preko bežične *Bluetooth* tehnologije, pazite da su uređaji koje pri tom koristite međusobno udaljeni najviše 10 metara i da je funkcija *Bluetooth* podešena na *Automatski*, *Uključiti* ili *Prijem*.

Da pošaljete neki sadržaj

- Kada za metod prenosa odaberete *Bluetooth*, telefon počinje da traži druge uređaje. Na ekran izlazi lista uređaja. Izaberite uređaj na koji želite da pošaljete željeni sadržaj i pritisnite **YES**.

Savet: *Određene sadržaje koje čuvate u telefonu (preglede kalendara, obaveze i zadatke, vizit-karte, pisane poruke) možete da šaljete na posebne Bluetooth štampače.*

Odgovarajući štampač izaberite sa liste uređaja.

Da primite vama poslani sadržaj

1. Iz standby-ja pritisnite .
2. Listajte do *Primiti*, **YES**.

U trajanju od tri minuta telefon sada može da prima informacije sa bilo kog *Bluetooth* uređaja (pridodatog ili nepridodatog).

Prenos zvuka kada koristite slušalicu

Kada telefonu pridodate *Bluetooth* slušalicu, prilikom pozivanja možete da odredite gde želite da usmerite zvuk.

- Listajte do *Uspostavlj. veze/Bluetooth/Opcije/Zvuk u slušal.* Sada izaberite opciju koju želite da podesite.

Svetleći signali

- Postojano plavo svetlo – funkcija *Bluetooth* je uključena i telefon se puni.
- Lagano treperenje plavog svetla – *Bluetooth* funkcija je uključena, podešena na primanje, podešena na „Prepoznatljivo“ ili spremna za prijem sadržaja ili zahteva za pridodavanje.
- Ubrzano treperenje plavog svetla – u toku je *Bluetooth* komunikacija.

Infracrveni port

Ugrađeni infracrveni modem možete da koristite za uspostavljanje kontakta između telefona i PC-a ili nekog drugog uređaja koji poseduje infracrveni port.

Da aktivirate infracrveni port

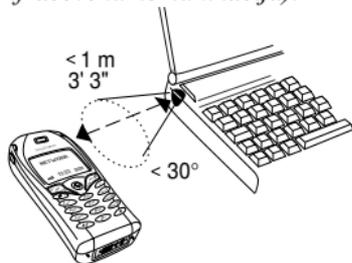
Da biste mogli da uspostavite vezu sa drugim infracrvenim uređajem, prethodno treba da aktivirate infracrveni port vašeg telefona.

- Da aktivirate infracrveni port, listajte do *Uspostavlj. veze/Infracrveni port*.

Da uspostavite vezu između dva uređaja

1. Postavite telefon kako je prikazano na slici. Infracrveni port na telefonu treba da je okrenut prema infracrvenom portu drugog uređaja.

Napomena: Ako uspostavljate vezu sa PC-om, proverite da li je PC aktivirao infracrvenu komunikaciju (Start/Settings/Control Panel/Infrared/Options tab/Enable infrared communication – Pokretanje/Podešavanja/Kontrolni panel/Infracrveni/Opcije/Uključiti infracrvenu komunikaciju).



2. Telefon sada uspostavlja kontakt sa drugim uređajem.

Usklađivanje

Kalendar i telefonski imenik telefona možete da usklađujete sa sličnim programima na primer na PC-u, PDA-u ili drugom mobilnom telefonu i sličnim programima na Internetu.

- Da izaberete da li da se prilikom usklađivanja kontakata na telefonu prvo pojavljuje ime ili prezime, listajte do *Tel. imenik/Opcije/Prikaz usklađiv.*

Usklađivanje sa obližnjim uređajima

Kada instalirate program sa Sony Ericsson-ovog web sajta www.SonyEricssonMobile.com/support/, telefon možete da usklađujete sa PC-om.

Statusna linija pokazuje napredovanje usklađivanja. Ako koristite kabl, usklađivanje započinje čim uključite kabl. Za detaljnije informacije pogledajte onlajn pomoć vezanu za softver za usklađivanje.

Usklađivanje sa Internetom

Kontakte, obaveze i zadatke iz mobilnog telefona preko WAP-a možete da usklađujete sa sličnim programima na Internetu. Za dodatne informacije o ovim programima na Internetu i da dobijete Id korisnika, lozinku i adrese raznih programe javite se operatoru mreže. U mobilnom telefonu treba da imate podešene WAP profile. Pogledajte „Podešavanje WAP profila“ na strani 48.

Da unesete parametre za usklađivanje preko WAP-a

1. Listajte do *Uspostavlj. veze, YES, Usklađivanje, YES, Opcije, YES, Par.za daljinsko, YES.*
2. Listajte do *Daljinski login, YES.*
3. Izaberite *WAP profil, YES.*
Izaberite WAP profil koji želite da koristite za usklađivanje.
4. Pritisnite **NO**. Izaberite *Server za uskl., YES.*
Unesite Internet adresu servera za usklađivanje i, ako je to potrebno, svoj korisnički ID i lozinku.
5. Listajte do *Sačuvati?, YES.*
6. Pritisnite **NO**. Izaberite *Aplikacije, YES.*
7. Izaberite program, na primer *Tel. imenik, YES.*
Unesite adresu programa, u ovom slučaju telefonskog imenika i, ako se to bude tražilo, svoj ID korisnika i lozinku.
8. Ponovite postupak iz tačke 6 za ostale programe.

Da pokrenete WAP usklađivanje

1. Listajte do *Uspostavlj. veze, YES, Usklađivanje, YES, Daljinsko uskl., YES, Aplikacije, YES.*
2. Pritisnite ***0** da izaberete programe koje želite da uskladite, **YES**.
3. Pritisnite *Započeti, YES* da pokrenete usklađivanje.

Zvuk pri usklađivanju

Po završetku usklađivanja ili kada usklađivanje inicira neki drugi uređaj, iz telefona može da se čuje određeni zvuk.

- Da uključite zvuk pri usklađivanju, listajte do *Uspostavlj. veze/Usklađivanje/Opcije/Zvuk.*

Faks i data pozivi

Slanje faksa i data pozivi

Za slanje faks poruka i data pozive telefon prvo treba da uključite u računar, a zatim pokrenite odgovarajući softverski program.

Primanje faksa i data poziva

Postupak za primanje faks poruka i data poziva zavisi od mreže i oblika pretplate. Ako imate posebne brojeve za govorne, faks i data pozive, telefon će prepoznati vrstu poziva.

Da primite faks ili data poziv (zasebni brojevi)

1. Uspostavite vezu telefona sa računarom.
2. Odgovorite na poziv preko odgovarajućeg softverskog programa (ako on ne odgovara automatski).
Na faks ili data poziv ne možete odgovarati pritiskom na taster **YES** na telefonu.



Jedan broj

Ako imate SIM-karticu koja ne podržava zasebne brojeve za faks i data, telefon ne prepoznaje tip dolaznog poziva.

Ako želite da primite faks ili data poziv, telefon treba da podesite na jednu od ovih opcija. Kada telefon podesite na neku određenu vrstu dolaznih poziva, tako podešen ostaje sve dok to ne promenite.

- Da izaberete vrstu poziva za sledeći dolazni poziv, listajte do *Pozivi/Sledeći poziv/Sledeći dolazni*.

Dodatne mogućnosti

Budilnik

Budilnik može da se podesi da zazvoni u neko određeno vreme u roku od 24 časa ili da u neko određeno vreme zvoni nekoliko dana. Oba ova zvona mogu da budu podešena istovremeno. Budilnik i sat za odbrojavanje vremena zvone čak i ako ste telefon potpuno stišali („Nečujno“). Budilnik zvoni i kada je telefon isključen.

Da podesite zvono budilnika

1. Listajte do *Organizator, YES, Budilnici, YES, Budilnik, YES*.
 2. Unesite vreme, **YES**.
- Da promenite vreme na koje ste podesili zvono budilnika, listajte do *Organizator/Budilnici/Budilnik/Novo vreme*.
 - Da zvono budilnika kada se oglasi zaustavite, pritisnite bilo koji taster.
Ako ne želite da se zvonjenje ponavlja, pritisnite **YES**.
 - Da zvono budilnika poništite, listajte do *Organizator/Budilnici/Budilnik/Poništiti*.

- Da budilnik podesite za nekoliko dana, listajte do *Organizator/Budilnici/Ponavlj. budil.* Unesite vreme, pa listanjem i pritiskanjem ***Ⓟ** izaberite dane kada želite da budilnik zvoni ponovo. Pritisnite **YES** da izađete iz ovog menija.
- Da izaberete vrstu zvona za budilnik, listajte do *Podešavanje/Zvukovi i znaci/Signal alarma.*

Štoperica

Listajte do *Organizator, YES, Štoperica, YES.*

- Da štopericu pokrenete, zaustavite i ponovo pokrenete, pritisnite **YES**.
- Da memorišete do 9 prolaznih vremena, pritišćite **#**.
- Da proverite sačuvana prolazna vremena, listajte pomoću komandne ručice.
- Da štopericu resetujete, pritisnite **C**.

Napomena: *Kada odgovorite na dolazni poziv ili izađete iz menija „Štoperica“, štoperica se isključuje.*

Sat za odbrojavanje vremena

Telefon poseduje ugrađeni sat za odbrojavanje vremena koji može da odbrojava vreme u trajanju od 24 časa.

- Da podesite odbrojavanje vremena, listajte do *Organizator/Odbrojavanje vremena.* Kada se oglasi zvono za istek odbrojavanog vremena, da ga zaustavite pritisnite bilo koji taster.

Kalkulator

Telefon poseduje ugrađeni kalkulator koji može da obavlja radnje sabiranja, deljenja i množenja.

- Pritišćite **#** da dobijete +, -, x, /.
- Pritisnite **C** da izbrišete neku cifru.
- Pritisnite ***Ⓟ** da unesete decimalni zarez (tačku).

Memorija kodova

Umesto da treba da pamтите sve razne bezbednosne kodove na primer kreditnih kartica, možete da ih smestite u memoriju kodova u vašem telefonu. Sve što tada treba da zapamtite je lozinka za otvaranje memorije kodova. U memoriji kodova možete da čuvate najviše 10 kodova.

Šifra za potvrdu ispravnosti lozinke i bezbednost

Da potvrdite da ste uneli ispravnu lozinku za memoriju kodova i sprečite neovlašćen pristup svojim kodovima, treba da unesete šifru za potvrdu ispravnosti unete lozinke. Kada unesete lozinku za otvaranje memorije kodova, nakratko se pokazuje šifra za potvrdu njene ispravnosti. Ako je lozinka ispravna, pokazaće se i ispravni kodovi. Ako unesete netačnu lozinku, i šifra za njenu potvrdu i kodovi koji se pokažu na ekranu su netačni.

Faktori koji povećavaju bezbednost funkcije memorije kodova su:

- nema povratnih informacija o tom da li je lozinka ispravna ili ne osim šifre za potvrdu njene ispravnosti, a tu šifru za potvrdu znate samo vi
- svi kodovi u mobilnom telefonu su u vidu šifri i ispreturani
- kada im pristupite, kodovi se pokazuju samo jedno određeno kratko vreme.

Da otvorite memoriju kodova

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Mem. kodova*, **YES**. Pojavljuje se poruka sa uputstvima.
2. Pritisnite **YES**.
3. Unesite četvotocifrenu lozinku za otvaranje funkcije *Mem. kodova*, **YES**.
4. Unesite novu lozinku još jednom da je potvrdite.
5. Unesite šifru za potvrdu ispravnosti lozinke (najviše 15 znakova), **YES**. Šifra za potvrdu može da se sastoji i od slova i od brojeva. Da unesete broj, pritisnite i zadržite odgovarajući taster.

Da dodate novi kôd

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Mem. kodova*, **YES**.
2. Unesite lozinku.
3. Izaberite *Dod. novi kôd?*, **YES**.
4. Unesite naziv koji koristite za taj kôd, na primer naziv firme koja je izdala tu kreditnu karticu, **YES**.
5. Unesite kôd, **YES**.

Da otvorite memoriju kodova

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Mem. kodova*, **YES**.
2. Unesite lozinku, **YES**.
Pojavljuje se uneta šifra za potvrdu. Kada se proces dešifrovanja završi, pokazaće se kodovi.

Da promenite lozinku

1. Otvorite memoriju kodova na gore opisani način.
2. Listajte do *Opcije*, **YES**, *Promena lozinke*, **YES**.
3. Unesite novu lozinku, **YES**.
4. Unesite novu lozinku još jednom, **YES**.
5. Unesite šifru za potvrdu, **YES**.

Zaboravili ste lozinku?

Ako zaboravite svoju lozinku, da pristupite funkciji memorije kodova samo unesite bilo kakvu lozinku. Šifra za potvrdu i kodovi koji se tada pokazuju su netačni. Sada morate da resetujete memoriju kodova.

Da resetujete memoriju kodova

1. Listajte do *Opcije*, **YES**, *Resetovati*, **YES**.
2. Na ekranu se pojavljuje pitanje *Resetovati memoriju kodova?*. Pritisnite **YES**.

Memorija kodova se resetuje i svi podaci se brišu. Kada sledeći put otvorite memoriju kodova, treba da počnete od „Da otvorite memoriju kodova“ na strani 70.

Kalendar

Kalendar možete da koristite za vođenje evidencije o važnim sastancima kojim treba da prisustvujete, osobama koje treba da pozovete i zadacima koje treba da obavite. Kalendar može da se usklađuje sa PC-om ili, preko WAP-a, sa kalendarom na web-u.

Obaveze i zadaci

U kalendar možete da smestite do 300 obaveza i 80 zadataka, zavisno od veličine pojedinih stavki. Možete da odaberete da novu obavezu ili zadatak unesete ili da se nekom starom obavezom ili zadatkom poslužite kao obrascem tako što ćete ih prekopirati i izmeniti.

Savet: *Kada je otvorena lista obaveza i zadataka za neki određeni dan, za unošenje izmena, brisanje, izmenu rasporeda, slanje ili kopiranje možete da koristite taster . Možete da pozovete i broj koji je unet u zadatak vezan za obavljanje poziva.*

Da dodate novu obavezu

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Kalendar*, **YES**, *Dod. obavezu*, **YES**.
2. Unesite odgovarajuće informacije, na primer predmet, mesto, ikonu i vremena. Sve što unesete potvrdite tasterom **YES**.
3. Ako za sastanak želite da podesite podsećanje, izaberite napomenu, **YES**.

Da dodate novi zadatak

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Kalendar*, **YES**, *Zadaci*, **YES**, *Dodati zadatak?*, **YES**.
2. Izaberite kategoriju, **YES**.
 - Ako je ta kategorija telefonski poziv, unesite broj telefona, **YES**.
3. Unesite predmet, **YES**.
4. Ako za sastanak želite da podesite podsećanje, izaberite napomenu, **YES**.

Pregledanje kalendara

Da pregledate informacije koje ste uneli u kalendar, listajte do *Organizator*, **YES**, *Kalendar*, **YES**, pa izaberite jedno od sledećeg:

- *Pregl. za danas* – pokazuju se sve obaveze zakazane za trenutni dan i zadaci koji još nisu završeni.
- *Pregled nedelje* – za pomeranje u jednom danu i sa dana na dan, pomerajte komandnu ručicu. Pritisnite **YES** da vam se pokaže neki određeni dan.
- *Pregled meseca* – za pomeranje unutar jednog dana i sa jednog na drugi dan ili iz jedne u drugu nedelju pomerajte komandnu ručicu. Pritisnite **YES** da vam se pokaže neki određeni dan. Dani za koje imate zakazane obaveze obeleženi su podebljanim slovima.

Savet: *U prikazima meseca i nedelje sledeću nedelju možete da otvorite pritiskom na 3, sledeći mesec pritiskom na 6 i sledeću godinu pritiskom na 9. Da se vratite za jednu nedelju, pritisnite 1, za jedan mesec – pritisnite 4 i za jednu godinu – pritisnite 7. Da otvorite trenutni dan, pritisnite C.*

Podешavanje kalendara

- Izaberite *Opcije* u meniju *Organizator/Kalendar*, pa zatim izaberite jednu od opcija:
 - *Pregled*.
Prvi dan – da izaberete dan za početak nedelje
Pregled nedelje – izaberite *5-dnevna ned.* ili *7-dnevna ned.*
 - *Promena profila* – ako želite da vas telefon podseća da pre početka sastanka promenite profil, izaberite *Ručno*. Ako želite da se profil menja automatski, izaberite *Automatski*, pa izaberite profil.
 - *Napomene* – izaberite *Uvek* ako želite da se zvuk za napomenu čuje čak i kada je telefon isključen.

Provera statusa

Možete da proveravate koliko mesta vam je preostalo za nove obaveze i zadatke

- Da proverite status, listajte do *Organizator/Kalendar/Poseb.komande/Stanje memorije*.

Savet: *Da izbrisete sva obaveze i zadatke iz kalendara, izaberite Izbrisati sve u meniju Poseb.komande.*

Razmenjivanje stavki iz kalendara

Obaveze i zadatke možete da šaljete i primete posredstvom bežične *Bluetooth* tehnologije, preko infracrvenog porta ili putem MMS poruka.

Da pošaljete obavezu ili zadatak

1. Na listi obaveza i zadataka za neki određeni dan listajte do stavke koju želite da pošaljete i pritisnite .
2. Listajte do *Poslati*, **YES**.
3. Izaberite metod prenosa, **YES**.
Ako koristite IR, pazite da su infracrveni portovi okrenuti jedan prema drugom.

Da primite obavezu ili zadatak

1. Iz standby-ja pritisnite  i listajte do *Primiti*, **YES**.
I infracrveni port i funkcija *Bluetooth* se aktiviraju na tri minuta.
2. Pojavljuje se *Dodati obavezu?* ili *Dodati zadatak?*. Pritisnite **YES** da obavezu ili zadatak smestite u svoj kalendar.
Ako vam je kalendar popunjen, da biste mogli da smeštate nove informacije prethodno treba da izbrišete neke stare.

Traženje obaveze ili zadatka

Možete da tražite obaveze ili zadatke u koje je unet neki određeni tekst.

Da tražite obaveze ili zadatke

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Kalendar*, **YES**, *Poseb.komande*, **YES**, *Pronaći*, **YES**.
2. Pritiskanjem , **YES** izaberite da li želite da tražite obaveze ili zadatke (ako ste ih uneli).
3. Unesite tekst koji želite da tražite, **YES**.
Pokazuju se obaveze i zadaci koji sadrže tekst koji tražite. Sada možete da ih vidite – ako pritisnete **YES**, ili da ih menjate, brišete, šaljete ili kopirate pritiskanjem .

Snimanje zvuka

Preko funkcije snimanja zvuka možete da snimate bilo svoje poruke ili pozive. Automatski se snimaju svi učesnici u govornom pozivu. Snimanje se prekida kada bilo koji od sagovornika prekine poziv.

Snimci se čuvaju u mobilnom telefonu i dostupni su čak i ako zamenite SIM-karticu.

Napomena: *U nekim zemljama ili državama zakon nalaže da osoba sa kojom nameravate da razgovarate pre snimanja poziva o tom mora da se obavesti.*

Da pokrenete snimanje zvuka

- Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Snim. govora*, **YES**, *Snimati*, **YES**. Sačekajte da čujete ton. Kada snimanje započne, na ekranu se pokazuje *Snima se* i vreme trajanja trenutnog snimanja (koje se povećava).

Da prekinete snimanje

- Pritisnite **no**.

Savet: *Snimanje ili preslušavanje snimaka možete da pokrenete glasovnom komandom. Vidite „Upravljanje glasom“ na strani 31.*

Snimanje se automatski prekida ako primite dolazni poziv ili u trenutku prekida poziva. Nekoliko sekundi pre popunjavanja memorije čuje se ton.

Preslušavanje snimaka

Snimke možete da preslušavate u bilo koje vreme, čak i za vreme poziva, i čuju ih obe osobe.

Da preslušate svoje snimke

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Snim. govora*, **YES**.
2. Listajte do snimka koji želite da čujete, **YES**.

3. Ako želite da:

- privremeno prekinete preslušavanje (pauza), pritisnite **YES**. Ponovo pritisnite **YES** da nastavite sa preslušavanjem.
 - predete na sledeći ili prethodni snimak: pomerite komandnu ručicu prema gore (za sledeći) ili prema dole (za prethodni snimak).
 - brzo premotavate napred ili nazad pomerite komandnu ručicu desno (za premotavanje napred) ili levo (za premotavanje unazad) i zadržite ga.
4. Pritisnite **no** da preslušavanje prekinete.

Da pošaljete snimak

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Snim. govora*, **YES**.
2. Listajte do snimka koji želite da pošaljete.
3. Pritisnite  i izaberite *Poslati u MMS-u*.

Savet: *Da vidite koliko sekundi vam je preostalo za snimanje, pritisnite  i listajte do „Preostalo vreme“, YES.*

Da snimak zvuka izbrisete ili da mu promenite naziv

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Snim. govora*, **YES**.
2. Pritisnite dole da listate do snimka koji želite da izbrisete ili kom želite da promenite naziv.
3. Pritisnite  kada se istakne taj snimak.
4. Izaberite *Izbrisati* ili *Promena naziva*, **YES**.

Da izbrisete sve snimke

- Postupite na isti način kao i gore, ali izaberite *Izbrisati sve* umesto *Izbrisati*.

Podešavanje

Možete da izaberete da se pokazuju datum/vreme ili dužina trajanja snimanja, ili oboje.

Da podesite prikaz informacija o snimcima

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Snim. govora*, **YES**.
2. Listajte do željenog snimka. Pritisnite .
3. Izaberite *Prikazivati*, **YES**.
4. Izaberite *Datum i vreme* ili *Dužina*, ili oboje, **YES**.

Igrice

Vaš telefon ima nekoliko igara. Neke od igara možete da igrate sa nekom drugom osobom, oboje na vašem telefonu, ili možete da igrate na dva telefona, preko bežične *Bluetooth* tehnologije ili *IR-a*. U svakoj igri mogu da se nađu tekstovi za pomoć.

Da započnete igru

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Igre*, **YES**.
2. Izaberite igru, **YES**.
3. Izaberite *Nova igra* ili *Nastavak igre*, **YES**.
4. Počnite da igrate.

Kako da upravljate igrom:

Za pomeranje gore, dole, levo ili desno do odabranog cilja možete da koristite komandnu ručicu ili tastere koji se tada koriste na sledeći način:

 = gore

 = levo

 = pauza

 = za smeštanje u memoriju i prekidanje

 = za poništavanje zadnje komande

 = dole

 = desno

 = za izabiranje/poništanje izbora

 = za potvrđivanje

 = za resetovanje

Beleške

Ako treba da se nečeg setite, to možete da pribelježite u telefon. Beleške možete da dodajete, menjate, brišete ili šaljete. U memoriju možete da smestite 10 beležaka.

Da dodate belešku

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Beleške*, **YES**, *Dodati belešku?*, **YES**.
2. Unesite belešku, **YES**.

Da pregledate beleške

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Beleške*, **YES**.
 2. Pokazuje se lista na kojoj se vidi početak svake beleške.
- Izaberite belešku koju želite da vidite, **YES**.

Napomena: *Beleška uz koju stoji ikona je posebna napomena, vidite „Posebna napomena“ na strani 76.*

Posebna napomena

Možete da podesite da vam se u standby-ju na ekranu pokazuje određena beleška.

Da belešku postavite na ekran u standby-ju

1. Pritisnite  i listajte do *Pos. napomena*, **YES**.
2. Izaberite belešku koja želite da se prikazuje u standby-ju ili izaberite *Dodati belešku?* da napišete novu belešku, **YES**.

- Ako je beleška suviše dugačka i ne možete da je vidite u celosti, pritisnite , *Prikaz beleške*, **YES**.
- Da isključite posebnu napomenu, pritisnite , *Sakriti belešku*, **YES**.

Razmenjivanje beležaka

Beleške možete da šaljete i primite posredstvom bežične *Bluetooth* tehnologije, preko infracrvenog porta ili putem MMS poruka.

Da pošaljete belešku

1. Izaberite belešku i pritisnite  da se na ekranu pokaže lista opcija.
2. Izaberite *Poslati*, **YES**.
3. Izaberite metod prenosa, **YES**.
Ako koristite IR, pazite da su infracrveni portovi okrenuti jedan prema drugom.

Da primite belešku

1. Iz standby-ja pritisnite  i listajte do *Primiti*, **YES**.
I infracrveni port i funkcija *Bluetooth* se aktiviraju na tri minuta.
2. Na ekranu se pojavljuje pitanje *Dodati belešku?*. Pritisnite **YES** da tu belešku smestite sa ostalim beleškama.

Bezbednost

Zaključavanje SIM-kartice

Zaključavanje SIM-kartice od neovlašćene upotrebe štiti samo pretplatu, a ne i sam telefon. Ako promenite SIM-karticu, telefon i dalje radi sa novom SIM-karticom.

Većina SIM-kartica je u trenutku kupovine zaključana. Ako je uključeno zaključavanje SIM-kartice, svaki put kad uključite telefon treba da unesete „PIN“ (Personal Identity Number – lični broj za identifikaciju).

Ako PIN unesete pogrešno tri puta zaredom, SIM-kartica se blokira. Na ovo ukazuje poruka *PIN blokirano*. Da je deblokirate, treba da unesete „PUK“ (Personal Unblocking Key – lični „ključ“ za deblokiranje). PIN i PUK dodeljuje operator.

Da deblokirate SIM-karticu

1. Na ekran izlazi *PIN blokirano*.
 2. Unesite PUK i pritisnite **YES**.
 3. Unesite novi PIN sastavljen od između četiri i osam cifara i pritisnite **YES**.
 4. Ponovo unesite novi PIN da to potvrdite i pritisnite **YES**.
- Da izmenite PIN, listajte do *Podešavanje/Zaključavanje/Zaključavanje SIM-kartice/Promena PIN-a*.

Napomena: *Ako se pojavi poruka „Kodovi se ne slažu“, novi PIN ste uneli pogrešno. Ako se pojavi poruka „Pogrešan PIN“, pa zatim „Stari PIN:“, pogrešno ste uneli stari PIN.*

- Da izmenite PIN2, listajte do *Podešavanje/Zaključavanje/Zaključavanje SIM-kartice/Promena PINa 2*.

Da uključite ili isključite zaključavanje SIM-kartice

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključavanje SIM-kartice, YES, Obezbeđenje, YES*.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*, pa pritisnite **YES**.
3. Unesite PIN i pritisnite **YES**.



Zaključavanje telefona

Zaključavanjem telefona telefon se štiti od neovlašćene upotrebe u slučaju krađe i zamene SIM-kartice. Ono u trenutku kupovine telefona nije uključeno. Kôd za zaključavanje telefona (0000) možete da zamenite bilo kojim drugim svojim kôdom sastavljenim od između četiri i osam cifara. Zaključavanje telefona može da se podеси na uključeno, automatski ili isključeno.

Zaključavanje telefona uključeno

Ako je zaključavanje telefona uključeno, svaki put kad uključite telefon na ekran izlazi poruka *Tel. zaključan*. Da biste mogli da koristite telefon, treba da unesete kôd, pa zatim pritisnete **YES**.

Automatski

Ako je zaključavanje telefona podešeno na „Automatski“, kôd za zaključavanje telefona ne morate da unosite sve dok se u telefon ne umetne druga SIM-kartica.

- Da izmenite kôd za zaključavanje telefona, listajte do *Podešavanje/Zaključavanje/Zaključavanje telefona/Promena kôda*.

Napomena: *Važno je da zapamtite svoj novi kôd. Ako ga zaboravite, telefon treba da predate lokalnom prodajnom mestu proizvođača Sony Ericsson.*

Da podesite zaključavanje telefona

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključavanje telefona*, **YES**, *Obezbeđenje*, **YES**.
2. Izaberite neku od opcija i pritisnite **YES**.
3. Unesite kôd za zaključavanje telefona i pritisnite **YES**.

Otklanjanje problema

U ovom poglavlju navodimo neke probleme sa kojim biste mogli da se sretnete pri upotrebi ovog telefona. Za neke probleme će biti potrebno da pozovete servis provajdera, ali većinu problema lako možete da rešite i sami.

Telefon ne može da se uključi

Kada telefon držite u ruci Napunite ili zamenite bateriju. Vidite „Informacije o SIM-kartici i bateriji“ na strani 4.

Nema indikacije punjenja

Kada počnete da punite bateriju koja je potpuno prazna ili koja se dugo nije koristila, do pojave ikone baterije na ekranu može da prođe i do 30 minuta.

Jezik menija

Ako se na ekranu pokazuje neki jezik koji ne razumete, uvek možete da izaberete „Automatski“ (koji je određen na vašoj SIM-kartici) pritiskanjem ◀ 8888 ▶ iz standby-ja. Engleski uvek možete da izaberete pritiskanjem ◀ 0000 ▶ iz standby-ja.

Sive opcije menija

Sivi tekst znači da je ta funkcija privremeno nedostupna, na primer zbog oblika pretplate ili zato što nije uključena neka određena opcija podešavanja.

Kako slanje tema, slika i zvukova zaštićenih autorskim pravima nije moguće, meni *Poslati* nije uvek dostupan.



Poruke o greškama

Umetnite SIM

U telefonu nema SIM-kartice ili ste je možda umetnuli pogrešno. Umetnite SIM-karticu. Vidite „Informacije o SIM-kartici i bateriji“ na strani 4.

Umetnite ispravnu SIM-karticu

Telefon je podešen da radi samo sa određenim SIM-karticama. Umetnite odgovarajuću SIM-karticu.

Samo SOS pozivi

U dometu ste neke mreže, ali vam se ne dozvoljava da je koristite. Međutim, u slučaju potrebe za hitnom pomoći neki operatori dozvoljavaju pozivanje broja službi za pomoć u hitnim slučajevima 112. Vidite „Pozivi za traženje pomoći u hitnim slučajevima“ na strani 25.

Nema mreže

U dometu nema nijedne mreže ili je signal koji primate suviše slab. Treba da se pomerite da dobijete dovoljno jak signal.

Pogrešan PIN/Pogrešan PIN2

Pogrešno ste uneli PIN ili PIN2.

- Unesite tačan PIN ili PIN2, pa pritisnite **YES**. Vidite „Zaključavanje SIM-kartice“ na strani 77.

Kodovi se ne slažu

Kada poželite da promenite neki bezbednosni kôd (na primer PIN), novi kôd treba da potvrdite tako što ćete ga uneti ponovo. Dva kôda koja ste uneli nisu ista. Vidite „Zaključavanje SIM-kartice“ na strani 77.

PIN blokirano/PIN2 blokirano

Tri puta zaredom ste pogrešno uneli PIN ili PIN2. Da SIM-karticu deblokirate, vidite „Zaključavanje SIM-kartice“ na strani 77.

PUK blokirano - - javite se operateru

Lični kôd-ključ za deblokiranje (PUK) ste pogrešno uneli 10 puta zaredom. Javite se operatoru mreže ili servis provajderu.

Tel. zaključan

Telefon je zaključan. Da otključate telefon, vidite „Zaključavanje telefona“ na strani 77.

Kôd zaklj. tel:

Telefon ste dobili sa kôdom za zaključavanje telefona 0000. Možete da ga zamenite bilo kojim drugim kôdom sastavljenim od između četiri i osam cifara. Vidite „Zaključavanje telefona“ na strani 77.

Broj nije dozvoljen

Uključena je funkcija fiksnog biranja, a broj koji ste birali nije na listi fiksnih brojeva. Vidite „Fiksno biranje“ na strani 42.

Punjenje, nepoznata baterija

Baterija koju upotrebljavate nije jedna od baterija odobrenih od strane Sony Ericsson-a i iz bezbednosnih razloga se puni usporeno.

Dodatne informacije

Web sajt za korisnike Sony Ericsson-ovih proizvoda

Na adresi www.SonyEricssonMobile.com/support/ možete da pronađete deo web sajta koji se odnosi ne pomoć i podršku za korisnike (support section), gde vas od pomoći i saveta deli tek nekoliko „klikova“. Ovde možete da pronađete najnovije softverske verzije, savete o tome kako proizvod koji vi posedujete možete da koristite na efikasniji način, informacije o funkcijama za neke od proizvoda i dodatnu pomoć, kada je zatražite.

Smernice za bezbednu i efikasnu upotrebu

Pre upotrebe vašeg mobilnog telefona **obavezno** pročitajte ove informacije.

ČUVANJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA

- **Ne** izlažite ovaj proizvod tečnostima ili vlazi.
- **Ne** izlažite ovaj proizvod izuzetno visokim ili niskim temperaturama.
- **Ne** izlažite ovaj proizvod zapaljenim svećama, cigaretama ili cigarama ili otvorenom plamenu itd.
- **Nemojte** da ispusite, bacate ili pokušavate da savijate ovaj proizvod jer biste grubim postupanjem mogli da ga oštetite.
- **Ne** bojte ovaj proizvod jer boja bi mogla da začepi deo koji se stavlja na uvo, mikrofon ili bilo koji od delova koji mogu da se pomeraju i tako onemoguću normalnu upotrebu.
- **Ne** pokušavajte da rasklopite ovaj proizvod. U ovom proizvodu nema delova koje korisnik može da opravlja sam. Servis treba da obavlja samo osoblje firme Sony Ericsson kom je to dozvoljeno.
- **Ne** koristite nikakvu dodatnu opremu osim original opreme sa znakom Ericsson ili Sony Ericsson koja je namenjena za korišćenje sa vašim proizvodom (koju ovde zato zovemo „original dodatna oprema“). Upotreba dodatne opreme koja nije original za vaš telefon može da dovede do lošijeg funkcionisanja, oštećenja proizvoda, požara, električnog šoka ili povrede. Garancija ne pokriva

kvarove na proizvodu do kojih dođe usled upotrebe dodatne opreme koja nije original.

- **Pažljivo postupajte sa ovim proizvodom, čuvajte ga na čistom mestu gde nema prašine.**

ČUVANJE I ODRŽAVANJE ANTENE

Vaš mobilni telefon poseduje unutrašnju antenu.

- Da biste izbegli lošije funkcionisanje, dobro pazite da se antena mobilnog telefona ne ošteti.
- Ne skidajte antenu sami.
- Upotrebljavajte samo original antenu koju je Sony Ericsson je posebno predvideo i proizveo za vaš mobilni telefon. Upotreba neodobrenih ili modifikovanih antena može da ošteti mobilni telefon i prekrši odgovarajuće propise tim što uzrokuje slabljenje funkcionalnosti i porast nivoa SAR-a iznad preporučenih granica (vidite ispod).

EFIKASNO KORIŠĆENJE

Da biste postigli optimalnu funkcionalnost uz minimalnu potrošnju energije:

- Mobilni telefon držite na isti način kao što biste držali bilo koji drugi telefon. Dok govorite direktno u deo koji se stavlja na usta, antenu nagnite prema gore i preko ramena.
- Ne dodirujte antenu kada je telefon u upotrebi. Dodirivanje antene negativno utiče na kvalitet poziva i telefon zbog njega pri funkcionisanju može da troši struju veće snage od neophodne, a vremena za razgovor i standby mogu da se skrate.

- Ako vaš telefon poseduje IR, infracrveni zrak nikada nemojte da usmerite prema bilo čijem oku i uvek pazite da ono ne ometa bilo koju drugu infracrvenu jedinicu.

IZLAGANJE RADIO-FREKVENCIJI (RF) I SAR
 Vaš telefon je nisko-naponski radio-predajnik i prijemnik. Kada je uključen, on emituje niske nivoe energije radio-frekvencije (poznate i kao radio-talasi ili polja radio-frekvencije).

Vlade širom sveta prihvatile su obavezne međunarodne smernice za bezbednost ustanovljene od strane raznih naučnih organizacija* poput ICNIRP-a (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection – Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizirajuće radijacije) povremenim provođenjem i temeljnom evaluacijom naučnih studija. Ovim smernicama utvrđeni su dozvoljeni nivoi izlaganja stanovništva uopšte radio talasima. Svi modeli telefona Sony Ericsson zamišljeni su su i izrađeni tako da funkcionišu u okviru ovih strogo određenih nivoa. U dozvoljene granice uračunata je i dodatna predostrožnost, kako bi se osigurala bezbednost svake osobe nezavisno od starosti i zdravstvenog stanja, kao i da bi se u obzir uzela eventualna odstupanja prilikom merenja.

SAR (Specific Absorption Rate –specifična stopa apsorpcije) je jedinica za merenje energije radio-frekvencije koju telo upija prilikom upotrebe mobilnog telefona. Vrednost SAR-a je ustanovljena pri struji najviše dozvoljene snage u laboratorijskim uslovima,

ali stvarni nivo SAR-a prilikom korišćenja mobilnog telefona može da bude dosta niži od ove vrednosti.

Ovo zato što je ovaj mobilni telefon zamišljen i izrađen tako da za pristupanje mreži zahteva minimalan utrošak energije. Prema tome, što ste bliže baznoj stanici, to je verovatnije da će stvarni nivo SAR-a biti niži.

Variranje SAR-a ispod granica utvrđenih smernicama za izlaganje radio-frekvencijama ne znači da postoje i varijacije u bezbednosti. Iako su moguće razlike u nivoima SAR-a kod različitih modela mobilnih telefona, svi modeli mobilnih telefona moraju biti projektovani u skladu sa smernicama za izlaganje radio-frekvencijama.

U materijale koje ste dobili sa ovim mobilnim telefonom uključen je i poseban list sa informacijama koje se odnose na SAR za ovaj model mobilnih telefona. Ovu informaciju možete da pronađete na www.SonyEricssonMobile.com/.

Detaljnije informacije o izlaganju radio-frekvencijama i SAR-u mogu se naći na: www.SonyEricssonMobile.com/.

- * Primeri smernica i standarda za izlaganje radio-frekvencijama čije je poštovanje predviđeno prilikom projektovanja modela mobilnih telefona Sony Ericsson:
 - International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), „Guidelines for limiting exposure to time-varying electric, magnetic, and electromagnetic fields (up to 300 GHz)“, Health Physics, vol. 74, pp 494-522, April 1998.

- 99/519/EC, „Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz)“, Official Journal of the European Communities, 1999.
- IEEE C95.1-1991, „Safety levels with respect to human exposure to radio frequency electromagnetic fields, 3 kHz to 300 GHz“, The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc. (IEEE).
- FCC Report and Order, ET Docket 93-62, FCC 96-326, Federal Communications Commission (FCC), August 1996.
- Radiocommunications (Electromagnetic Radiation Human Exposure) Standard 1999, Australian Communications Authority (ACA), May 1999.
- Health Canada Safety Code 6, 1999 „Limits of Human Exposure to Radiofrequency Electromagnetic Fields in the Frequency Range from 3 kHz to 300 GHz“.

VOŽNJA

Proverite lokalne zakone i/ili propise koji važe u zemlji/državi u kojoj se nalazite, ograničite upotrebu mobilnih telefona u toku vožnje. U mnogim zemljama/državama od vozača se zakonom zahteva da koriste handsfri rešenja. Sony Ericsson vam preporučuje da koristite Hands Free rešenja Ericsson ili Sony Ericsson koja su namenjena za upotrebu sa samo vašim mobilnim telefonom.

Uvek se potpuno skoncentrišite na vožnju i, ako to uslovi vožnje nalažu, siđite sa puta i parkirajte se pre pozivanja i odgovaranja na poziv.

RF energija može da deluje na neke elektronske sisteme u motornim vozilima kao što su stereo uređaji u automobilu, oprema koja se odnosi na bezbednost itd. Pored toga, neki proizvođači automobila u svojim vozilima ne dozvoljavaju upotrebu mobilnih telefona, osim sa handsfri opremom sa spoljašnjom antenom koja može da se ugradi u vozila. Proverite ovo sa predstavnikom proizvođača vašeg vozila, kako biste mogli da budete sigurni da vaš mobilni telefon neće ometati elektronske sisteme u vašem vozilu.

Vozila opremljena vazдушnim jastukom

Vazdušni jastuk se naduvava velikom silinom. Preko vazdušnog jastuka ili u prostor njegovog delovanja nikada ne stavljajte bilo kakve predmete, pri čemu se misli i na ugrađenu ili prenosivu bežičnu opremu. Ako je bežična oprema za korišćenje u vozilu ugrađena nepravilno, a dođe do naduvavanja vazdušnog jastuka, može da dođe do ozbiljnih telesnih povreda.

ELEKTRONSKI UREĐAJI

Nejveći deo savremene elektronske opreme, na primer oprema u bolničkim kolima, zaštićena je od RF energije. Međutim, kako neka elektronska oprema to nije:

- ne upotrebljavajte mobilni telefon u blizini medicinske opreme bez prethodnog traženja dozvole.

Mobilni telefoni mogu da ometaju rad nekih ugrađenih srčanih stimulatora (pejsmejkeri) i druge medicinski ugrađene opreme. Pacijenti sa pejsmejkerima treba da su svesni da upotrebljavanje mobilnih telefona u velikoj blizini pejsmejkeri može da poremeti rad tog uređaja. Izbegavajte stavljanje mobilnog telefona preko pejsmejkeri, na primer u džep na grudima. Kada se služite mobilnim telefonom, stavite ga na uvo na suprotnoj strani od pejsmejkeri. Ako mobilni telefon ne približavate pejsmejkeru na više od 15 cm (6" inča), opasnost od smetnji se ograničava. Ako imate bilo kakav razlog da posumnjate da je došlo do ometanja rada pejsmejkeri, odmah isključite mobilni telefon. Za detaljnije informacije obratite se svom kardiologu.

Ako koristite bilo koji drugi medicinski uređaj, posavetujte se sa njegovim proizvođačem kako biste saznali da li je taj uređaj adekvatno zaštićen od RF energije spolja.

Isključite mobilni telefon na svim mestima gde su postavljena upozorenja da to učinite.

SREDSTVA VAZDUŠNOG SAOBRAĆAJA

- Isključite mobilni telefon pre ulaska u bilo koje sredstvo vazdušnog saobraćaja
- Da ne bi došlo do ometanja sistema za komunikaciju, telefon ne smete da koristite dok je avion u vazduhu
- Na zemlji nemojte da ga koristite bez dopuštenja posade.

PODRUČJA MINIRANJA

- Da biste izbegli ometanje operacija miniranja, mobilni telefon isključite uvek kada se nalazite na području gde se obavlja miniranje ili gde su postavljena upozorenja da „isključite dvosmerni radio“. Građevinski radnici za detonacije često koriste RF uređaje na daljinsko upravljanje.

MESTA GDE JE VAZDUH LAKO ZAPALJIV

Mobilni telefon isključite uvek kada se nalazite na bilo kom mestu gde bi vazduh lako mogao da se zapali. Iako retko, mobilni telefon ili njegova dodatna oprema mogu da proizvedu varnice. Varnice na takvim mestima mogu da izazovu eksploziju ili požar čije bi posledice mogle da budu telesne povrede, pa čak i smrt.

Mesta sa lako zapaljivim vazduhom su često, ali ne i uvek, jasno označena. Tu spadaju mesta za snabdevanje gorivom, potpalubne prostore, mesta za preтовar ili čuvanje goriva i hemikalija i mesta gde vazduh sadrži hemikalije ili sitne čestice kao što su žitna, metalna ili druge vrste prašine.

Ne prevozite i ne čuvajte zapaljive gasove, tečnosti ili eksplozive u istom delu vozila u kom držite mobilni telefon i njegovu opremu.

STRUJNI IZVORI

- Adapter za naizmjeničnu struju uključujte samo u za to predviđene izvore struje naznačene na proizvodu.
- Da biste smanjili opasnost da ga oštetite, pri isključivanju ne vucite strujni gajtan, nego adapter za naizmjeničnu struju.
- Gajtan uvek postavite na mesto gde se po njemu neće gaziti ili preko njega spoticati ili gde ne bi na neki drugi način mogao da se oštetiti ili razvlači.
- Da smanjite mogućnost strujnog udara, aparat pre čišćenja uvek isključite iz bilo koje vrste strujnog izvora.
- Adapter za naizmjeničnu struju nikada ne sme da se koristi na otvorenom ili na mestima gde ima vlage.
- OPASNO - Nikada na bilo koji način ne menjajte gajtan ili utikač za naizmjeničnu struju. Ako utikač ne može da se umetne u postojeću utičnicu, neka vam za to kvalifikovan električar postavi odgovarajuću utičnicu. Nepravilno uključivanje može da izazove opasnost od strujnog udara.

DECA

NE DOZVOLJAVAJTE DECI DA SE IGRAJU VAŠIM MOBILNIM TELEFONOM I DODATNOM OPREMOM ZA NJEGA. MOGLA BI DA POVREDE SEBE ILI NEKOG DRUGOG, ILI DA SLUČAJNO OŠTETE MOBILNI TELEFON ILI DODATNU OPREMU. VAŠ MOBILNI TELEFON I DODATNA OPREMA KOJA SE SA NJIM KORISTI MOGU DA SADRŽE SITNE DELOVE KOJI BI MOGLI DA SE OTKAČE I IZAZOVU OPASNOST OD GUŠENJA.

ODLAGANJE PROIZVODA U OTPAD

Vaš mobilni telefon ne sme da se baci u obični gradski otpad. Proverite lokalne propise o odlaganju elektronskih proizvoda u otpad.

POZIVI ZA POMOĆ U HITNIM SLUČAJEVIMA VAŽNO!

Ovaj, kao i svaki drugi mobilni telefon, funkcioniše tako što koristi radio signale, ćelijsku i površinsku mrežu, a uz to i funkcije programirane od strane korisnika, što ne može da zagaranjuje vezu u svim uslovima. Zato se za bitnu komunikaciju (na primer u slučajevima potrebe za hitnom medicinskom pomoći) nikada nemojte osloniti isključivo na mobilni telefon bilo koje vrste.

Zapamtite, da biste mogli da pozivate i primete pozive, mobilni telefon treba da je uključen i na mrežnom području sa dovoljno jakim ćelijskim signalom. Pozivi službama za pomoć u hitnim slučajevima možda nisu mogući na svim mrežama za ćelijske telefone ili prilikom korišćenja neke mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Proverite ovo kod svog ponuđača mrežnih usluga (servis provajdera).

INFORMACIJE O BATERIJI PUNJENJE BATERIJE

Baterija koju ste dobili sa ovim mobilnim telefonom nije sasvim puna. Preporučujemo vam da bateriju pre prve upotrebe ovog mobilnog telefona puniti u trajanju od 4 sata.

Baterija može da se puni samo na temperaturama između +5°C (+41°F) i +45°C (+113°F).

UPOTREBA I ČUVANJE BATERIJE

Ako se sa njom postupa pravilno, baterija sa mogućnošću ponovnog punjenja ima dug vek korišćenja. Kapacitet nove baterije ili baterije koja dugo nije upotrebljavana prilikom prvih nekoliko korišćenja može da bude smanjen.

- Vreme za razgovore i standby zavisi od stvarnih uslova prenosa u trenutku korišćenja telefona. Ako se ovaj mobilni telefon koristi u blizini bazne stanice, zahteva manje energije, pa su i vremena za razgovore i standby produžena.
- Upotrebljavajte samo original baterije sa znakom Ericsson ili Sony Ericsson i punjače namenjene za korišćenje sa vašim mobilnim telefonom. Upotreba drugih baterija i punjača može da bude opasna, a garancija ne pokriva kvarove na proizvodu do kojih dođe usled upotrebe drugih baterija i punjača.
- Ne izlažite bateriju izuzetno visokim ili niskim temperaturama, nikada iznad 60°C (+140°F). Da biste postigli njen maksimalni kapacitet, bateriju upotrebljavajte na sobnoj temperaturi. Ako se baterija koristi na niskim temperaturama, kapacitet joj se smanjuje.
- Pre odstranjivanja baterije mobilni telefon isključite.
- Bateriju upotrebljavajte samo u svrhe za koje je namenjena.
- Ne pokušavajte da rasklopite bateriju.

- Ne dozvolite da metalni kontakti na bateriji dodiruju druge metalne objekte. To može da izazove kratki spoj i dovede do oštećenja baterije.
- Ne izlažite bateriju otvorenom plamenu. Baterija bi usled toga mogla da eksplodira.
- Ne izlažite bateriju tečnostima.
- Ne dozvolite da baterija dospe u usta. Ako se progutaju, elektroliti iz baterije mogu da budu otrovni.

ODLAGANJE baterije u otpad

Ova baterija nikada ne sme da se stavi u obične gradske otpatke. Obavezno proverite lokalne propise za odlaganje baterija u otpad ili za tu informaciju pozovite lokalni Sony Ericsson Contact Center.



Ograničena garancija

Sony Ericsson Mobile Communications AB (Sony Ericsson), S-221 88 Lund, Sweden, izdaje ovu Ograničenu garanciju za vaš mobilni telefon i svaku original dodatnu opremu sa znakom Ericsson ili Sony Ericsson koju predate sa svojim mobilnim telefonom (koji se u produžetku teksta spominje kao „Proizvod“). Da biste mogućnosti svog novog proizvoda iskoristili do maksimuma, preporučujemo vam da sledite nekoliko jednostavnih saveta:

- Pročitajte Smernice za bezbednu i efikasnu upotrebu.
- Pročitajte sve uslove ove garancije Sony Ericsson-a.

- Sačuvajte originalni račun. Trebaće vam pri zahtevu za opravke u okviru garancije. Ako vašem Proizvodu zatreba zagaranтовani servis, vratite ga prodajnom mestu na kom je kupljen ili se obratite lokalnom Sony Ericsson Contact Centre –u, ili za dodatne informacije posetite www.SonyEricssonMobile.com.

NAŠA GARANCIJA

U skladu sa uslovima navedenim u ovoj Ograničenoj garanciji, Sony Ericsson garantuje da ovaj Proizvod nema grešaka u materijalu i izradi u trenutku kupčeve originalne kupovine i u periodu od dvanaest (12) meseci neposredno iza toga.

ŠTA ĆEMO MI URADITI

Ako u okviru garantnog roka, uz normalno korišćenje i održavanje, ovaj Proizvod prestane da funkcioniše zbog greške u materijalu ili izradi, predstavnštva Sony Ericsson, autorizovani distributeri ili servisi-partneri će ga bilo opraviti ili zameniti, prema svojoj odluci i u skladu sa ovde navedenim uslovima.

USLOVI

1. Garancija važi samo ako je uz proizvod koji treba da se opravi ili zameni priložen original račun izdat original kupcu od strane prodavca, sa navedenim datumom kupovine i serijskim brojem. Sony Ericsson zadržava pravo odbijanja garantnog servisa ako su ove informacije odstranjene ili menjane posle originalne kupovine Proizvoda na tom prodajnom mestu.
2. Ako Sony Ericsson opravi ili zameni ovaj Proizvod, za opravljeni ili zamenjeni Proizvod izdaće se garancija koja važi do isteka preostalog vremena originalnog garantnog perioda ili devedeset (90) dana od datuma opravke, ono što je duže. Pri opravci ili zameni mogu da se upotrebe i popravljene funkcionalno ekvivalentne jedinice. Zamenjeni neispravni delovi postaju svojina Sony Ericsson-a.
3. Ova garancija ne obuhvata kvarove na Proizvodu usled normalnog trošenja ili usled zloupotrebe, što uključuje, ali se ne ograničava na korišćenje na način drugačiji od normalnog i uobičajenog prema Sony Ericsson-ovim uputstvima za upotrebu i održavanje Proizvoda. Ova garancija ne obuhvata ni kvarove na Proizvodu do kojih je došlo usled nezgode, modifikacije ili prilagođavanja, više sile ili oštećenja izazvanih tečnošću.
4. Kako ćelijski sistem na kom proizvod treba da funkcioniše obezbeđuje prenosnik nezavisan od firme Sony Ericsson, Sony Ericsson neće snositi odgovornost za rad, raspoloživost, pokrivenost, usluge ili raspon tog sistema.
5. Ova garancija ne obuhvata kvarove na proizvodu koje izazovu instalacija softvera, modifikacije, servisiranje ili opravke ili otvaranje Proizvoda od strane osoba koje ne poseduju ovlašćenje firme Sony Ericsson.
6. Ova garancija ne pokriva kvarove na Proizvodu uzrokovane upotrebom dodatne opreme ili drugih perifernih uređaja koji nisu original dodatna oprema sa znakom Ericsson ili Sony Ericsson namenjena za korišćenje sa ovim proizvodom.

7. Diranje bilo kog od pečata na Proizvodu poništava garanciju.
8. NE POSTOJE DRUGE IZRIČITE GARANCIJE, BILO PISMENE ILI USMENE, OSIM OVE ŠTAMPANE OGRANIČENE GARANCIJE. SVE PROIZILAZEĆE GARANCIJE, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČAVANJA PROIZILAZEĆE GARANCIJE ILI PRIKLADNOST ZA TRŽIŠTE ILI ZADOVOLJAVANJE ODREĐENE NAMENE, OGRANIČENE SU NA ROK VAŽENJA OVE OGRANIČENE GARANCIJE. SONY ERICSSON NI U KOM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORAN ZA SLUČAJNE ILI PROIZILAZEĆE ŠTETE BILO KOJE VRSTE U ŠTA JE UKLJUČEN, ALI ŠTO NIJE OGRANIČENO NA GUBITAK DOBITI ILI KOMERCIJALNI GUBITAK. OVE ŠTETE MOGU SE U POTPUNOSTI ZAKONSKI ODBACITI.

Neke zemlje/države ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničavanje slučajnih ili proizilazećih šteta ili ograničavanje trajanja proizilazećih garancija, pa je moguće da prethodno navedena ograničenja ili izuzimanja nisu primenljiva i na vas.

Pružena garancija ne utiče na kupčeva statutarna prava u skladu sa primenljivim nacionalnim zakonima koji su na snazi, kao ni na prava kupca prema prodajnom mestu proizvođača koja mu pripadaju po njihovom kupovnom/prodajnom ugovoru.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet S-221 88 Lund, Sweden.**

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type 113 0202-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 300826 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, December 2001

Place & date of issue

CE 0682 



Kentaro Odaka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Mi ispunjavano zahteve direktive R&TTE Directive (**99/5/EC**).



FCC Statement

Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (i.e. at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. Body worn measurements are made while the phone is in use and worn on the body with an Ericsson or Sony Ericsson branded original accessory intended for use with the phone. The design and composition of an accessory can affect the body worn SAR (Specific Absorption Rate) levels for the phone. Sony Ericsson has not measured, and makes no representation about, the body worn SAR levels when the phone is used with non-Ericsson or non-Sony Ericsson branded original accessories intended for use with the phone.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ikone

U tabeli ispod prikazane su ikone koje mogu da se pojave u standby-ju ili u menijima.

Ikona Značenje

- | Ikona | Značenje |
|-------|---|
| | Vaš lični telefonski imenik. |
| | Upravljanje pisanim i govornim porukama. |
| | Upravljanje informacijama o vremenu trajanja, troškovima poziva i pozivima koji su trenutno u toku. |
| | Upravljanje pozivima u toku. * Dostupno samo u toku poziva |
| | Upravljanje slikama, zvucima i temama. |
| | Igranje igrice. |
| | Lična podešavanja, profili, preusmeravanje poziva, mreže i upravljanje glasom. |
| | Pruža pristup WAP uslugama na Internetu. |
| | Kalendar, beleške, budilnik i drugi dodaci. |
| | Funkcija <i>Bluetooth</i> , usklađivanje, infracrveni port. |
| | Napravite sopstveni meni za funkcije koje najviše koristite. |

Ikona	Značenje
	Pokazuje jačinu signala GSM mreže.
	U dometu je GPRS.
	GPRS je u dometu i može da se koristi.
	Ne možete da primite nikakve dolazne pozive.
	Pokazuje stanje baterije.
	Propustili ste neki dolazni poziv.
	Dolazni pozivi preusmeravaju se na za to određeni broj.
	Ne prima se nijedan poziv ili se primaju samo pozivi sa određenih brojeva unetih na listu.
	Isključeni su svi signali osim zvona budilnika i signala za istek odbrojanog vremena.
	Budilnik je podešen i uključen.
	Sat za odbrojavanje vremena je podešen i uključen.
	Nije izabran Standardni, nego neki drugi profil.
	Primili ste pisanu poruku.
	Primili ste e-mail poruku.

Ikona	Značenje
	Primili ste multimedijalnu poruku.
	Primili ste faks poruku.
	Primili ste glasovnu poruku.
	Primili ste WAP puš poruku.
	Funkcija <i>Bluetooth</i> je uključena.
	Funkcija <i>Bluetooth</i> je podešena na „Prepoznatljivo“.
	U toku je <i>Bluetooth</i> komunikacija.
	Infracrveni port je uključen.
	U toku je infracrvena komunikacija.
	U toku je prenos preko GPRS veze.
	Uključena je „čarobna reč“.
	Za odlazne pozive koristi se Linija 1.
	Za odlazne pozive koristi se Linija 2.
	Mreža trenutno ne nudi šifrovanje.

Ikona Značenje

	Tastatura je zaključana.
	Uključeno je zaključavanje kartice ili zaključavanje telefona.
	Uspostavljena je bezbedna WAP veza.
	Tekući poziv.
	Časkanje u toku.
	Propušteni poziv na listi poziva.
	Poziv na koji je odgovoreno na listi poziva.
	Birani broj na listi poziva.
	Grupa kontakata u telefonskom imeniku.
	Pisana poruka je smeštena na SIM-karticu.
	Glasovna poruka nije preslušana.
	Telefonski imenik možete da otvorite pritiskom na  .
	Kućni broj u telefonskom imeniku.
	Broj na poslu u telefonskom imeniku.

Ikona Značenje

	Broj mobilnog telefona u telefonskom imeniku.
	Broj faksa u telefonskom imeniku.
	Neki drugi broj u telefonskom imeniku.
	E-mail adresa u telefonskom imeniku.
	Snimljena je glasovna komanda za naziv kontakta.
	Kontaktu je pridružena slika.
	Poruka nije pročitana.
	Poruka je pročitana.
	U telefonu je sačuvan samo deo pročitane e-mail ili multimedijalne poruke.
	U telefonu je sačuvan samo deo nepročitane e-mail ili multimedijalne poruke.
	Kada sledeći put uspostavite vezu sa serverom, pročitana poruka će se izbrisati.
	Kada sledeći put uspostavite vezu sa serverom, nepročitana poruka će se izbrisati.
	Oštećena poruka.

Ikona	Značenje
	Pročitana Nokijina poruka sa slikom.
	Nokia je registrovani zaštitni znak firme Nokia Corporation, Finland.
	Nepročitana Nokijina poruka sa slikom.
	Poruka nije poslata.
	Poruka je poslata.
	Poruka je dostavljena ili ju je primalac pročitao.
	Rok poslate poruke je istekao ili je primalac odbio da je primi.
	Unapred pripremljen obrazac za poruku (koji ne može da se menja).
	Obrazac za poruku pripremljen od strane korisnika.
	<i>Bluetooth</i> slušalica, pridodata vašem telefonu.
	<i>Bluetooth</i> telefon, pridodat vašem telefonu.
	<i>Bluetooth</i> PC, pridodat vašem telefonu.
	<i>Bluetooth</i> štampač, pridodat vašem telefonu.

Ikona	Značenje
	<i>Bluetooth</i> PDA, pridodat vašem telefonu.
	Drugi <i>Bluetooth</i> uređaj.
	Obaveza je poslovni sastanak.
	Obaveza je sastanak privatnog karaktera.
	Obaveza je putovanje.
	Obaveza je godišnji odmor.
	Obaveza je godišnjica.
	Obaveza uneta pod „Razno“.
	Zadatak unet pod „Razno“.
	Celodnevna obaveza u kalendaru.
	Za obavezu iz kalendara podešeno je podsećanje (napomena).
	Obaveza je telefonski poziv.
	Obavljen zadatak u kalendaru.
	Zadatak ili poruka visokog prioriteta.

Ikona Značenje

	Zadatak ili poruka niskog prioriteta.
	Na ekranu se u standby-ju vidi poruka.
	Ova mreža je uneta na listu prioriteta mreža i može da se koristi.
	Ova mreža je zabranjena i ne možete da je koristite.
	Vaša mreža je u dometu i možete da je koristite.
	Izabrana je jačina zvuka između 0 i 15.
	Cela nota, polovinka, četvrtinka.
	Nota 1/8, nota 1/16, nota 1/32.
	Uključuje i isključuje indikator-lampicu.
	Uključuje i isključuje svetlo u telefonu.
	Uključuje i isključuje vibriranje.
	Započinje i završava deo melodije koji se ponavlja.
	Pojačava ili stišava zvuk na prvu sledeću jačinu.

Ikona Značenje

	Pušta se multimedijalna poruka.
	Multimedijalna poruka je zaustavljena.
	Multimedijalna poruka je privremeno prekinuta.
	Slika nije mogla da se prikaže.
	Multimedijalnoj poruci je priložena vizit-karta.
	Multimedijalnoj poruci je priložena stavka iz kalendara.
	Multimedijalnoj poruci je priložena beleška.
	Multimedijalnoj poruci je priložena tema.
	Multimedijalna poruka sadrži melodiju.
	Multimedijalna poruka sadrži snimak zvuka.
	Kursor u multimedijalnoj poruci.
	Dodatne opcije za poruke.
	Traži se da napišete poruku časkanja.

Not for Commercial Use

Indeks

B

- Baterija 4
- Beleške 76
- Bežična Bluetooth tehnologija 62
- Brzo biranje brojeva 30
- Budilnik 68

C

- Crtanje slika 17

Č

- Čarobna reč 35

Ć

- Ćaskanje 54

D

- Data pozivi 67
- Declaration of conformity 88
- Dve govorne linije 40

E

- Ekran
 - ikone 89
 - kontrast 21
 - pozdrav 22

- svetlo 21
- tekstovi za pomoć 10
- Ekran pri neaktivnosti 18
- E-mail 57

F

- Faks, slanje i primanje 67
- Fiksno biranje 42

G

- Garancija 86
- Glasovno biranje 32
- Glasovno odgovaranje na pozive 33
- Govorna pošta 36
- GPRS 46
- Grupe 29
 - konferencijski pozivi 39
 - zatvorene korisničke grupe 43

H

- Handsfri 22

I

- Igre 75
- Ikone (ekran) 89
- Informacije o ćeliji 55
- Informacije o području 55
- Infracrveni port 65

J

- Jezik menija 21
- Jezik (ekran) 21

K

- Kalendar 71
- Kalkulator 69
- Konferencijski pozivi 39
- Kontakti 27
- Kontrast (ekran) 21
- Kôd uređaja 63

M

- Međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima 25
- Međunarodni pozivi 25
- Melodije, vidite Signali zvona 19
- Memorija kodova 69
- Metod unošenja teksta Multitap 12
- Minutni podsetnik 21
- MMS, vidite multimedijalne poruke 55
- Mobilni Internet 59
- Moje prečice 23
- Moji brojevi 23
- Mreže 5, 43
- Multimedijalne poruke 55

- N**
Način odgovaranja 22
- O**
Onlajn usluge 10
- P**
Pauza 9
PIN
 menjanje 77
 unesite 5
PIN2
 menjanje 77
Pisane poruke 51
Podešavanja vazana za Mobile Internet 45
Podešavanje vremena 22
Ponavlanje biranja broja 25
Poruke o greškama 79
Posebno zvono 20
Pozdrav 22
Pozivi
 automatsko ponavljanje biranja broja 25
 brzo biranje brojeva 30
 fiksno biranje 42
- grupe 29
 lista poziva 26
 međunarodni 25
 odbijanje 26
 odgovaranje 5, 26
 pomoć u hitnim slučajevima 25
 pozivanje 5, 24
 preusmeravanje 37
 prihvatanje 43
 primanje 26
 privremeno prekidanje 38
 propušteni 26
 uspostavljanje zabrana 41
Pozivi za traženje pomoći u hitnim slučajevima 25
Prečice 7, 9, 23
Pregled menija 11
Preusmeravanje poziva 37
Profili 23
Propušteni pozivi 26
PUK 77
Punjenje (baterije) 4
- R**
Resetovanje 15
- S**
Sat za odbrojavanje vremena 69
Signali zvona 19
SIM-kartica 4, 10
 deblokiranje 77
 kopiranje kontakata 30
Slike 16
 crtanje 17
 menjanje 17
 razmenjivanje 17
 slika u pozadini 16
SMS, vidite Pisane poruke 51
Snimanje zvuka 73
Sony Ericsson Mobile Internet 15
Sopstveni brojevi 23
Stišano zvono 19
- Š**
Štoperica 69
- T**
Tasteri za brzo biranje 7
Tekstovi za pomoć 10
Telefonski imenik 27
 provera memorije 31
Teme 15

Troškovi poziva 36
maksimalni kredit 37
minutni podsetnik 21
pozivna kartica 40

Zaključavanje SIM-kartice 77
Zaključavanje tastature 23
Zaključavanje telefona 77
Zvuk tastera 21

U

Uključivanje/isključivanje
telefona 5
Unošenje teksta metodom T9 13
Upotreba tastera 6
Upozoravanje vibriranjem 21
Upravljanje glasom 31
Usklađivanje 66

V

Vizit-karte 29
Vreme trajanja poziva 36

W

WAP, vidite mobilni Internet 59
Web sajt firme Sony Ericsson 80

Z

Zaključavanje
SIM-kartica 77
tastatura 23
telefon 77